

Badminton

Officielt organ for Dansk Badminton Forbund



Vær velklædt med
**FRED
PERRY**
SPORTSBEKLÆDNING

Trøjen er en helt ny model, **G.796. WHITE** med SKY/NAVY kontraststriber på ærmer, krave og ved den lille v-udskæring i halsen, medens nederdelen er den velkendte og populære, lår-korte »kilt«, som fås i både helt hvid og den exclusive cream.

Vejl. priser:

G 796 WHITE trøje ..	34,50
E 689 WHITE kilt	62,50
E 692 CREAM kilt	78,00

Den hvide kilt er nu også i handelen i 10 cm længere længde – specielt til OLD GIRLS.



FORHANDLES GENNEM SPORTSMAGASINERNE
DISTRIBUTOR:
DOMINION SPORTS INDUSTRI A/S



ELITENS NATURLIGE VALG



Badminton

er også vort speciale

— Vi har det rigtige udstyr, og vore eksperter står altid til Deres rådighed.

På eget værksted opstrenger vi fra dag til dag.
Victor strenge — VS Malay af virkelig kvalitet.

KETCHERE FRA DE VERDENSKENDTE FABRIKKER
SPORTGOODS - SLAZENGER - DUNLOP - GRAYS - BRORSON - KOPS - SPOCO

Vær velklædt i **SUDER** og **FRED PERRY BEKLÆDNING**

Danmarks ældste sportsmagasin

POULHOLM
Sportsmagasin

SILKEGADE 11, K - Ce. 1122

INGEN FILIALER

INGEN FILIALER

BADMINTON

officielt organ for
Dansk Badminton Forbund
under
Dansk Idræts-Forbund
og
The International Badminton
Federation.

☆

Redaktion:

Knud Lunøe (ansvarshavende),
P. Andersensvej 3, København F.
Tlf. Gothåb 8019 (efter kl. 17).
Giro 286 77.

☆

Carl Johan Christiansen,
Haregade 15, København K.
Tlf. Palæ 841 v (efter kl. 17).

☆

Abonnements tegning,
annoncetegning og
ekspedition:

Carl Johan Christiansen.

☆

DBF's kontor

Vester Voldgade 11, København V.
Tlf. (01) 11 75 38.
Åbent tirsdag og torsdag kl. 10-13.

☆

Badminton udkommer én gang i
august, september, april og maj
— og to gange i oktober, novem-
ber, december, januar, februar og
marts.

☆

Arsabonnement kr. 16,00,
16 numre.

☆

Eftertryk kun tilladt med
kildeangivelse.

☆

Tryk:

Folketidendes Bogtrykkeri,
Søgade 4, Ringsted, tlf. 25 00.

☆

Faste medarbejdere:

Ib Larsen, København, Kristian
Larsen, Skt. Klemens, Fyn, Ove
E. Olsen, Lolland-Falster, Henning
Nielsen, Bornholm, Søren P. Ras-
mussen, Sjælland, og Hans Røgind,
USA.

☆

Medarbejdere ved dette nummer:

Ernst Andersen, Svend Andersen,
Ernst W. Balling, Arne Bruun,
Viggo Dahl, Anne Flindt, Bente
Flindt, Carl Jensen, Karin Jørgen-
sen, Knud Aage Nielsen, Poul-
Erik Nielsen, Per Svensson, Per
Walsøe.



Overalt fik det danske hold en hjertelig modtagelse.
Her er holdet netop landet i Wuhan.



REPRÆSENTANTSKABSMØDET

Dansk Badminton Forbund afholdt sit årlige repræsentantskabsmøde søndag den 24. april 1966 i Park-restaurantens lokaler i København.

DBF's formand, Kurt Møller, bød velkommen og foreslog — traditionen tro — GBK's formand, Carl Jensen, valgt til mødets dirigent.

Dirigenten konstaterede årsmødets lovlige indvarsling. Der var ialt repræsenteret 68 stemmer, heraf 12 ved fuldmagt.

Bestyrelsens beretning

Formanden indledte med en summarisk oversigt over det svundne år og resumerede derhen, at det havde været et år på godt og ondt, spille-mæssigt under middel, og økonomisk stramt, men med lyspunkter.

Han konstaterede en glædelig fremgang i medlemstallet, der nu androg ialt 40.458 (heri 1771 passive), hvilket ville sige en fremgang for de aktive spillere fra 36351 til 38687.

Formanden gennemgik derefter kredsens beretninger, idet han fremdrog karakteristiske træk af principiel betydning, der som helhed gav udtryk for optimisme med hensyn til fremtiden.

To jubilarer

Kurt Møller hyldede to jubilarer, nemlig *Richard Heilbo*, der havde siddet 25 år i bestyrelsen, og *Aa. Sickmann Hansen*, der havde haft sæde i den i 20 år. Under stærk applaus fra repræsentanterne fik de to jubilarer overrakt gaver.

Indenrigs

Med hensyn til forbundets opgaver „indenrigs“ redegjorde formanden selvstændigt også for disse. Han omtalte de opgaver, forbundet allerede havde gennemført: instruktørorganisationen, instruktionsfilmen, den internationale turnering og provinsmesterskaberne samt for de opgaver, man stod overfor at skulle løse: danmarksmesterskaberne for ungdomsspillere udvidet med doublerækker, ungdomsholdsturneringen, Thomas Cup-træningen og en landsomfattende træning for unge spillere.

I sin beretning kom formanden også ind på spørgsmålet om badmintonstøffets placering i radioen. DBF's

FU arbejder i øjeblikket med dette store spørgsmål, der vil kræve et udvalg eller i hvert tilfælde en mand, der helt kan hellige sig denne opgave.

I sin beretning omtalte formanden endvidere instruktørorganisationen, der nu var en realitet, instruktionsfilmen, der nu forelå fiks og færdig og allerede havde været vist i ikke så få klubber.

DIF's ærestegn

I forbindelse med sin omtale af „Badminton“ og sekretariatet i det hele taget overrakte formanden *Knud Lunøe* Dansk Idræts-Forbunds ærestegn og repræsentantskabet „godkendte“ ved applaus denne æresbevisning.

Regnskabet

Kassereren, Erling Rothgart, forelagde det reviderede regnskab med status til godkendelse. Der blev rettet forskellige forespørgsler, hvorefter regnskabet godkendtes uden formelig afstemning.

Indkomne forslag

Lovændringer

På FU's vegne forelagde *Richard Heilbo* forslag til lovændring samt forslag om ophævelse af fonden for internationalt samarbejde. Forslaget om lovændring, der i hovedsagen omhandlede ændring af regnskabsåret fra kalenderåret til tiden fra 1. oktober til 30. september med deraf følgende ændringer af tidspunkter for afholdelse af bestyrelsesmøder og repræsentantskabsmøde, vedtoges enstemmigt med fornøden majoritet, ligesom forslaget om ophævelse af fonden for internationalt samarbejde vedtoges enstemmigt ved almindelig stemmeflerhed.

DBF's regnskabsår falder herefter sammen med DIF's regnskabsår. Ved ophævelse af fonden for internationalt samarbejde indgår alle de i dette særlige regnskabs indtægter og udgifter i DBF's almindelige driftsregnskab. De vedtagne lovændringer er iøvrigt gengivet her i bladet under officielle meddelelser.

Fastsættelse af kontingent

På FU's vegne forelagde forman-

den forslag om kontingentforhøjelse med 0,75 kr. for alle medlemmer. Efter mange indlæg om dette spørgsmål, hvorunder der fra repræsentanterne for Sønderjydsk Badminton Distrikt blev fremsat ændringsforslag om en forhøjelse på 0,50 kr., blev forslagene efter dirigentens bestemmelse sat til skriftlig afstemning, der gav til resultat, at FU's forslag om en forhøjelse på 0,75 kr. vedtoges med 57 stemmer, medens der på forslaget om en forhøjelse på 0,50 kr. faldt 8 stemmer, 3 stemmesedler var blanke.

Valgene

På valg til bestyrelsen var formanden, Kurt Møller, kassereren, Erling Rothgart, sekretæren, Knud Lunøe, og alle tre genvalgte enstemmigt.

På valg til spilleudvalget var 3. udvalgsmedlem, Viggo Dahl, der imidlertid ikke ønskede genvalg. Knud Gloggenieser, Aarhus, og Erik Jørgensen, Vordingborg, bragtes derefter i forslag, og den skriftlige afstemning gav til resultat, at sidstnævnte indvalgte i SU. Som 4. udvalgsmedlem genvalgte Kristian Larsen, Odense. Som suppleant til SU nyvalgte Jørgen Brix Steby, Aalborg.

Valg af 1 udvalgsmedlem til DBF's amatør- og ordensudvalg. Eduard Christensen genvalgte enstemmigt, og som 1. suppleant genvalgte Georg Røner, Hvidovre, med samme antal stemmer.

Valg af revision. Som revisorer genvalgte Sv. W. Andersen, Århus, og H. Hermansen, Nakskov, og som revisorsuppleant Kay Roy, Odense, alle enstemmigt.

Eventuelt

Og så nåede man frem til sidste punkt på dagsordenen: Eventuelt. Ungdomslovgivningen havde alles interesse, og Ernst Andersen, Lillerød, stillede spørgsmål om fortolkning af visse bestemmelser. Formanden redegjorde herfor, men lovede iøvrigt repræsentantskabet i „Badminton“ at fremkomme med en instruktiv redegørelse for ungdomslovgivningens hovedbestemmelser og navnlig om den praktiske fremgangsmåde, der

skal benyttes for at få disse tilskud. Arne Jørgensen, KBKr, bragte spørgsmålet om en fordeling af boldudgifterne ved kvalifikationsturneringen til DH-turneringen på bane og samtidig spørgsmålet om at søge disse kampe afviklet på neutral bane. SU ville tage disse to spørgsmål op til drøftelse.

Slutteligt rettede formanden en

tak til Viggo Dahl for hans arbejde i SU, en tak til Inge Harder, sekretariatets uforlignelige medhjælp, en tak til dirigenten for et vel ledet møde (det har i parentes bemærket altid stået uforståeligt for redaktionen, hvorfor en mødedirigent foruden en tak også skal have tre hurraer, der er da ingen, der hurraer for Folketingets mødedirigent).

Repræsentantskabsmødet, der tog sin begyndelse kl. 10,00 (godt og vel), sluttede kl. 16,10, og herimellem havde man fået tid til at indtage en lille frokost, men den var — hånden på hjertet — kulinarisk set ikke nær så interessant som selve repræsentantskabsmødet.



OFFICIELLE MEDDELELSER

Bladet (Badminton) anvendes tillige som officielt organ for forbundet, således at enhver meddelelse, der af forbundet udsendes gennem bladet, skal betragtes som kommende alle vedkommende til kundskab. (DBF's love, § 7).

Lovændringer

På DBF's repræsentantskabsmøde søndag den 24. april 1966 vedtoges følgende lovændringer:

§ 16. Repræsentantskabsmøde

I 1. stykke ændres „marts eller april“ til „januar eller februar“.

§ 17. Bestyrelsens virksomhed

I afsnittets 3. stykke ændres 1. punktum fra „Regnskabsåret er kalenderåret“ til: „Regnskabsåret er tiden fra 1. oktober til 30. september“.

§ 17 c. Bestyrelsens møder m.m.

I afsnittets 1. stykke, næstsidste linie, ændres „januar—februar“ til: „november—december“.

§ 6 a. Kontingent:

Som kontingent til DBF yder kredsene et årligt bidrag pr. klubmedlem. Kontingentets størrelse fastsættes af repræsentantskabet.

Som meddelt under referatet af

repræsentantskabsmødet d. 24. april 1966 er kontingentet indtil videre fastsat til:

for juniorer kr. 1,50 årligt
for seniorer kr. 2,00 årligt

KALENDEREN

Tirsdag den 28. juni

afholder The International Badminton Federation årsmøde i London.

Lørdag den 16. juli

runder sekretæren for Fyns Badminton Kreds, Peter Vestergaard, Skovvej 42, Nyborg, femti år.

Søndag den 31. juli

til søndag den 7. august afholder Dansk Badminton Forbund instruktørkursus i Nyborghallen, Nyborg.

SMÅ FJER

27 ÅR SOM FORMAND

Ikke så snart havde DBF den 24. april afsluttet sit årsmøde, før Richard Heilbo hastede tilbage til Amager, hvor han samme dags aften skulle aflægge sin seksogtyvende og sidste årsberetning i Amager Badminton Club.

Heilbo trådte til som formand i en tid, hvor bølgerne i klubben gik højt, men som den organisator Heilbo nu en gang er, lykkedes det ham hurtigt at bringe klubben ind i smult vande. 27 år som formand siger faktisk alt om den popularitet, Richard Heilbo nyder i klubben, og på ABC's generalforsamling blev dette da også klart tilkendegivet både i ord og ved gaver.

GENTLEMAN-POKALEN

Københavns Dommerklub har i år tildelt Jørgen Mortensen, ABC, Gentleman-pokalen for 1965/66.



SPORT I CENTRUM · CENTRUM I SPORT



SPORTGOODS A-S

Bjerringbrovej 147, Brønshøj
Telefon (01) 91 25 55



Den 13. april 1966 kl. 19,00 installerede Kinaholdet sig i den sovevogn, som de næste 46 timer skulle være dets første „hotel“ på den fire uger lange rejse. Afskeden på den kolde hovedbanegård i København var foregået på „behørig“ vis med pårørende, presse og DBF's formand, spilleudvalgsformand og sekretær.

Udrejsens besværligheder begyndte med snestorm i Gedser og tre kvarters forsinkelse. Kørt om bord på „Danmark“ (hvor gammel mon den færge er?) kæmpede vi os gennem storm og snefog ad snørklede veje med fare for brækkede arme og ben op til paskontrollen for at løse østtyske visa og til restaurationen, hvor tjeneren modtog os med ordene: „Hvis De ikke er søstærke, skal De ikke bestille for meget mad!“ Vi bestilte, gjorde indkøb, og så delte holdet sig i to. Fire foretrak at ligge ned i sovevognen, medens de fem ordnede maden m.m., alt imens flasker og glas rundt om i lokalet væltede ud over slingrebrædderne og knustes.

Jeg har hidtil troet det umuligt, at man i noget land kunne frådse mere i papir, end vi gør det i Danmark, men efter de hundredvis af formularer, vi udfyldte på turen gennem Østtyskland, Polen og Rusland/retur, må jeg indrømme, at vor velfærdsstat ikke kan følge trop. Knap var vi kørt fra borde i Warnemünde, før toget invaderedes af et helt kompagni østtyske pas- og toldembetsmænd og -kvinder. Penge, foto- og filmkameraer m.m. noteredes omhyggeligt op, men langt om længe kunne vi da få nattero. Polen — samme teater! Et kort glimt af Warszawa viste en moderne by, stadig under genopbygning, men dette var kun, hvad man kunne se fra toget.

Så skifter vi hjul

Kl. 0,00 nåede vi Brest. En russisk tolddame meddelte, at frugt ikke måtte indføres i Sovjet — skulle afleveres eller spises. Aldrig, tror jeg, er så mange æbler, appelsiner og bananer blevet spist så hurtigt. Fredag

morgen konstaterede vi med tilfredshed, at det i hvert fald ikke var vore æbler og bananer, man falbød fra spisevognen til høje priser.

Vi havde sludret om, at når sovevognen var gennemgående fra København til Moskva, måtte Rusland vel nu have samme sporvidde som det øvrige Europa, men nej! Vor skolelærdom holder stadig stik. I Brest skiftede vi i ordets bogstaveligste forstand hjul. Sovevognen køres ind mellem stationære donkrafte, og så skifter man ganske simpelt understellet ud.

Moskva

Fredag eftermiddag ankomst til Moskva, som modtog os i strålende sol. Indkvartering på hotel Metropol (under ombygning), beliggende i centrum med Kreml og Den røde Plads lige om hjørnet. Efter aftensmaden en kort tur, men almindelig træthed sendte os snart i seng.

Lørdag formiddag tilbragte vi i Kreml, som for mig var en stor overraskelse. Jeg havde forestillet mig



Kinaholdet klar til afrejse fra Københavns hovedbanegård. Knud Aage Nielsen passer den omfangsrige bagage, og bagest fra venstre: Svend Andersen, Per Walsøe, Anne Flindt, Ulla Strand, Bente Flindt, Karin Jørgensen, Arne Bruun og Poul-Erik Nielsen. (Foto: Berlingske Tidende).

noget trist og dystert, men fandt det lyst og venligt med nye marmorpaladser som kongresbygningen, der også anvendes som teater- og koncertsal, 7—800 år gamle kirker og tårne, alt kranst af smukke anlæg med masser af blomster.

Efter Kreml nåede vi Den røde Plads og et besøg i Lenins mausolæum, og her må vi takke vor guide Alice for, at vi slap for den kilometerlange kø og kun brugte nogle få minutter for at komme ind.

Middagen bestod af en lille, rå spegesild i en marinade, som ingen brød sig om, en fortræffelig urtesuppe, og så en virkelig overraskelse — vi fik at vide, at vi skulle have kylling. Det lignede koteletter, og har det engang været kylling, så var det i hvert fald før, den blev farseret. Afslutning: Is.

Om eftermiddagen bustur. Moskvas yderdistrikter er hypermoderne. Her ligger nye huse langs brede boulevarder, for her har man kunnet bygge uden først at skulle rive ned, medens det går langsommere med at modernisere bykernen. På turen passerede vi bl.a. Lenin biblioteket med 24 millioner bind bøger — mere end Paris og Londons biblioteker tilsammen, Moskva universitet, som er et imponerende bygningskompleks. Hovedfløjen har 32 etager, og med spiret er den 240 m høj. Universitetet ligger på Lenin højene, hvorfra man har en pragtfuld udsigt over byen.

I Kinas ambassade, som ligger i nærheden af universitetet, afhentede jeg vore fly-billetter til Peking (kun enkelte), og så gik turen tilbage til centrum ad den 12 km lange Lenin Avenue, samme rute som kosmonauterne følger, når de vender hjem.

Kl. 21,45 sad vi i flyet i Moskva lufthavn, og det gjorde vi stadig kl. 23,00, men 10 minutter senere blev vi kørt tilbage til Moskva, hvor vi overnattede på Terminalhotellet. Indkvarteringen var først overstået, da kl. var 1,30. Grunden? Tåge over

Omsk! Søndag morgen kunne vi i lufthavnen få morgenmad for udlevede bon'er. Det har været en fin forretning for restaurationen. Hver bon lød på 1½ rubel, ca. 12 kroner, og de fleste fik udleveret 1 kop kaffe eller te, to stykker brød uden smør og nogle skiver pølse. Enkelte fik for deres bon udover det nævnte to kogte æg, en øl og en slags rundstykke med smør, hvilket må siges at passe bedre med prisen.

Over middag mellemlandede vi i Omsk, hvor der var 2° kulde, og klokken 22,20 Peking-tid nåede vi *Irkutsk*, et navn ingen af os nogensinde vil glemme!

Irkutsk

Som en flok får gennes vi ud af maskinen med al bagage — nogen beskmed om hvorfor gives ikke — pas afleveres (det er ikke nogen rar fornemmelse, når man er uden dette) — nye formularer udfyldes, og i snor føres vi til restaurationen på første sal til noget trist mad og fordeles derefter i løbet af et par timer de mærkeligste steder. Pigerne i selve lufthavnsbygningen — vi andre førtes til et slags hotel, hvor feltsejge stod i lange rækker på gangene. Vi kom dog alle på værelser — Poul-Erik og jeg delte noget, der lignede en tidligere 2-værelses lejlighed. Tre senge, wc uden sæde og et badeværelse, som vi af forskellige årsager ikke benyttede. Da vi kl. 5 næste morgen blev purret ud, havde vi ti minutter til morgentoilette. Alle feltsejgene var nu bemandede. — Friske og veloplagte! Ingen havde sovet på grund af jetmaskinernes larmen hele natten. Morgenmad — hente pas — vente — ud i maskinen — sure minner, ikke blot hos personalet.

Peking

Med et lille døgn's forsinkelse nåede vi frem til Peking og stor modtagelse. 17 kinesiske ledere og spillere, en dansk- og en engelsk-talende tolk

stillede med blomster og for manges vedkommende med et glædeligt gen-synssmilende „Goddag“ — vore venner fra besøget i Danmark i efteråret.

Medens man bød velkommen ved en kop te eller kaffe, blev alle formaliteter ordnet — toldeftersyn? Vi var i hvert fald ikke til stede.

Lufthavnen ligger godt 30 km udenfor Peking, en tur, som vi kom til at køre ialt seks gange. På vort hotel „Hsin Chiao“ var alt klart, fire gode dobbeltværelser med toilet og bad og til holdlederen „Herr Arne“, som vor dansktalende tolk, frk. Sung Teh Ying, kaldte mig, et stort værelse med portierer mellem sove- og opholdsværelse. Her, som overalt hvor jeg boede, stod frisk frugt, te-opdækning med kogende vand i termokande og cigaretter.

Straks efter ankomsten mødtes vor holdkaptajn, Poul-Erik, og jeg med de kinesiske ledere med vicepræsident Kuo Lei i spidsen for at gennemgå dels spørgsmål om matcherne i Peking og dels for at få forelagt programmet for hele vort ophold i Kina. Det var forbavsende, så godt engelsk flere af lederne kunne — f.eks. træneren Wong Wen-gia, som var med i Danmark, men uanset sprogkundskaber svarede aldrig, før tolken havde oversat til kinesisk.

Om eftermiddagen trænede i „Worker's Gymnasium“, hvor kampene i Peking skulle foregå, og foruden det allerede omtalte møde havde jeg yderligere fem i løbet af dagen og aftenen med de tre mennesker fra „Den sociale afdeling i Kinas Idrætsforbund“, chefen, Hung Lin, frk. Sung og vor engelsktalende tolk, Li Yah Pei, som fulgte os på hele vor tur i Kina, og som vi alle kom til at sætte stor pris på. Ikke mindst disse tre kan vi takke for, at turen blev en så strålende oplevelse, og at vi fik lejlighed til at få et så godt indblik i forholdene i Kina af i dag.

STORKØBENHAVNSK BADMINTONKLUB SØGER INSPEKTØRPAR

Et energisk old boys-ægtepar med ordenssans, fortrolig med nøjagtigt kasseregnskab, maskinskrivning, og som kan føre tilsyn med vor hal (ikke rengøring), søges pr. 1/8. Må kunne give vore mange unge og „gamle“ medlemmer en god service.

Årsgage: 30.000 + salg af bolde og udstyr (sidste års nettoudbytte: Kr. 7000).

Ansøgning (kun skriftlig henvendelse) bedes sendt til

Driftsleder BENT JENSEN,
Firma „Nordan“,
Blegdamsvej 32, København N.

Vor første rejserute var lagt således: Peking - Shanghai - Wuhan - Canton - Peking, men dagen før vi skulle afsted til Shanghai, meddelte Kuo Lei os, at man gerne ville have, at vi skulle opleve 1. maj i Peking, og at man derfor ville afkorte vore ophold i Wuhan og Canton med et par dage, således at vi fra Wuhan fløj tilbage til Peking og efter majdagen fra Peking til Canton, hvilket vi med glæde sagde tak til.

Om at „være til grin“

Matcherne spilledes overalt i sportsgymnasier, hvor man havde aldeles glimrende opvisningsbaner, fortræffeligt lys, som kunne indstilles efter ønske, hvilket betød efter vore ønsker. Vi spillede med kinesiske bolde fabrikeret i Shanghai. Boldene var udmærkede, og også her kunne vore spillere vælge hvilke hastigheder, de ønskede. Når man havde vænnet sig til, at folk jubledede midt under spillet, må det siges, at mere fair tilskuere kan man ikke ønske sig, og de jubledede lige gerne over godt dansk som godt kinesisk spil, og den danske journalist, som brugte citerede overskrift, kunne jeg ønske havde været til stede ved de otte matcher med fulde huse — ialt 42.000 tilskuere, så havde han fået et andet indtryk af kinesisk indstilling til de danske spilleres indsats, en indsats som hele holdet kan være bekendt.

☆

Det nye Kinas hovedstad har, efter hvad jeg fik oplyst, mellem fire

og fem millioner indbyggere. Byen, hvis historie kan føres 3000 år tilbage, er selvfølgelig en blanding af gammelt og nyt. I de 17 år, Folkerepublikken har bestået, er der arbejdet ihærdigt for at forbedre arbejderens levevilkår, ligesom man har bygget store administrationsbygninger som kongresbygningen på Tien An-mun pladsen. Denne bygning opførtes af 10.000 arbejdere; hver af Kinas 23 provinser har betkostet og leveret udsmykningen af de 23 sale, som bærer deres navne, og selve kongressalen, der er bygget som teatersal, har ti tusinde siddepladser.

1. maj er i Peking delt i to arrangementer. Om formiddagen, hvor det desværre regnede, danser og leger børnene i byens otte parker. Vi var på rundtur til de tre, og alle steder skulle der vises adgangskort, idet kun inviterede har adgang til festlighederne. Vi startede i Coal Hill parken, hvor titusindvis af børn var samlede. De mindste leger lege, som ligner vore børnelege, de lidt ældre eksercerer med trægeværer, medens de ældste har rigtige geværer. På Tien An-mun pladsen var der ved middagstid kun få mennesker, som så på dem, der havde adgangskort og skulle ind i „Den forbudte by“, hvor vi sluttede inden middag.

Var der stille på Tien An-mun ved middagstid (troppeparaderne er i Kina ikke 1. maj, men 1. oktober), så var der til gengæld om aftenen alt, hvad pladsen med tilstødende

boulevard kan rumme, og det er ca. 1½ mill. mennesker. Holdet havde pladser i logerne, medens „Herr Arne“ blev ført op i selve Tien An-mun bygningen, hvor kun omkring eet hundrede fremmede var samlede, og hvor selveste — nej, ikke formand Mao — men Chou En-lai kom til stede og hilste på os alle. På pladsen optrådte grupper af dansere og artister, og vi overværede alle tiders fyrværkeri. Desværre ødelagdes aftenen noget af en forrygende blæst, hvilket i Peking betyder sandfygning fra Gobi-ørkenen. Vi havde sand overalt, selv i mund og øjne. Man forsøger at beskytte byen mod sandet ved at plante bæltter af træer rundt om den, og ad åre, når de vokser til, vil det vel nok hjælpe.

„Den forbudte By“ har igennem århundreder huset 30 dynastier, og den var lukket for den almindelige kineser. Der findes ialt ca. 1100 bygninger indenfor murene — til kejseren, til kejserinden, til hans andre koner (han havde som regel fem a seks) og til den kæmpestab, som et sådant hof har haft omkring sig. Hvilke intriger har ikke udspillet sig indenfor disse mure, og hvilken magt har ikke eunukkerne haft. Her findes kostbarheder af overordentlig værdi, og her findes antikke vaser og skåle, som er op til 5000 år gamle, og så har jeg endda ladet mig fortælle, at der på Formosa findes mindst ligeså mange værdier fra det sted.

Holdets fire jurister fik lejlighed



1. maj festlighederne i Chingshan Parken. Vi bydes velkommen af en gruppe unge pionerer. I første række fra venstre vor engelsktalende tolk, Li Yah Pei, „Herr Arne“, vicepræsidenten i det kinesiske badminton forbund, Kuo Lei. Bagved ses Karin Jørgensen, Bente Flindt og Anne Flindt.

til at overvære en retssag og til et besøg i et kinesisk fængsel, medens resten var på besøg i „Sommerpaladset“, hvor hoffet flyttede ud i sommertiden. Bygget af en enkekejsersinde for penge, som skulle have været anvendt til den kinesiske flåde under krigen mod Japan for et par hundrede år siden. Japan ødelagde den kinesiske flåde, — men, som en kinesisk filosof sagde: Havde disse penge nu også været anvendt til flåden, så havde japanerne alligevel ødelagt den, og nu har vi da Sommerpaladset! Hele området virker idag lidt „tivolagtigt“, med masser af både på søen, salgsboder o.s.v., men det er jo også nutiden.

Vore sidste udflugter fra Peking gik til Ming-gravene og til den store kinesiske mur. Desværre blæste også denne dag en strid sandstorm. Man kender i dag 14 gravpladser i området, som ligger pragtfuldt omkring 60 km fra Peking, omgivet af bjerge. En af gravene er afdækket og åbnet. Selve gravkammeret — eller kamrene — kan kun imponere ved deres størrelse, medens selve bygningsværket er imponerende med en række marmorporte 12—15 cm tykke. Vi besøgte også Ming Tomb reservoiret, som er bygget efter befrielsen, men hvor der på denne årstid desværre intet vand er.

Muren er en oplevelse, man aldrig glemmer, som den følger landskabets konturer op og ned ad bjergene gennem, jeg ved ikke hvor mange af Kinas provinser, i en udstrækning af omtrent 7000 km. Vi besøgte den en søndag og havde adskillige stop på vejen derud — alle Kinas biler var den dag på vej til muren samtidig med os. Vor „privat“-chauffør kørte som en vild med det resultat, at vi nåede muren tre kvarter før bussen med de kinesiske og danske spillere, og der ventede vi så, alt imedens vi fyldtes med sand.

Shanghai,

ca. 1200 km syd for Peking, er Kinas største by med omkring 10 mill. indbyggere. Som havneby virker den selvfølgelig langt mere forretningsmæssig end Peking — der er mere storby over den. Den første dag var der frygtelig fugtig-varmt, og en slentre ad Nankin-Road på et par timer medførte, at selv min blazer kunne vrides. I Shanghai besøgte vi Jade Buddhaens tempel (1882). En af de fastboende 60 munke førte os rundt, og da vi var færdige med

rundvisningen, stod i hundredvis af børn udenfor templet (som ligger inde i byen) og klappede.

Vi besøgte Yu Garden, som Ming dynastiet byggede i 1559—77, og som har været en lille oase. For at komme dertil måtte vi gennem en labyrint af små gader, mange overdækkede, med et væld af små boder. Denne labyrint hed paradoksalt nok „Gods temple“ — forklaringen er dog den, at der i gamle dage har ligget et tempel på stedet.

I Shanghai fik vi lejlighed til at aflægge besøg i arbejderhjem, børnehaver og skole. Vi var på en silkefabrik, hvor der arbejdedes i 3-holds drift, vi besøgte en stålfabrik og et såkaldt „Children's Palace“.

I arbejderkvarteret mødtes vi først af lederen for det pågældende kvarter, som over en kop te forklarede, at han havde tilsyn med ca. 7500 mennesker — han havde 10 medhjælpere, han var valgt af beboerne, men lønnet af folkerepublikken. Vi fik vist de lerklinede hytter, som før befrielsen havde været arbejderhjem,

og de moderne bygninger, man nu bygger.

Ankommet til den karré, vi skulle besøge, fik vi at vide, at vi selv kunne vælge hvilke hjem, vi ville ind i. Jeg besøgte en lejlighed, som bestod af tre værelser med køkken og w.c. Det ene værelse beboedes af mand, kone og søn. De to andre af en familie på seks personer. Disse ni mennesker var fælles om køkkenet med to gasapparater og w.c.'et. Trods dette betød de to værelser m.m. et fantastisk fremskridt for denne familie på seks medlemmer. Før befrielsen havde de (som da var fem) boet i et rum, som var det halve af det ene af deres nuværende værelser. Manden havde dengang kunnet tjene 30 yaen om måneden. I dag tjente han 76 yaen og flere af familiemedlemmerne det samme, så de sad godt i det og var tilfredse. En yaen er knap 3 kroner.

70—76 yaen er normal månedsløn for arbejdere og funktionærer på fabrikkerne, men så betales der kun 2—3 yaen i husleje, ingen skat, in-

skal rejsen blive succes- gør som DANSK BADMINTON FORBUND - lad AMERICAN EXPRESS også blive Deres rejsebureau

Enten De skal på ferie eller på forretningsrejse med fly, tog, bus, bil eller skib, eller De søger forbindelse med sportsfolk i udlandet, betaler det sig at gå til American Express, der i kraft af sine 408 kontorer verden over, sine erfaringer og sine højt kvalificerede medarbejdere, giver Dem endnu hurtigere og en endnu bedre service.

AMERICAN EXPRESS

Det rigtige selskab for folk der rejser

H. C. Andersens Boulevard 12 - København V - (01) 12 23 01
Filial: Crome & Goldsmidt, CE 9222, lokal 267

gen sygekasse, ingen forsikringer — for man kan ganske simpelt ikke tegne forsikringer i Kina, Folkerepublikken sørger for enhver form for erstatning, når skader indtræffer, og når arbejderen når pensionsalderen — kvinder omkring 50 og mænd omkring 60 år, får de alderspension. I almindelighed holdes ikke ferie, kun særlige festdage som 1. maj og 1. oktober er fridage, men man kan, som avanceret arbejder, opnå ophold på et rekreationshjem. Arbejdsugen er på 7 dage med en ugentlig fridag. Det betragtes som en selvfølge, at alle familiemedlemmer, som ikke læser, har arbejde.

Der findes „Children's Palaces“ overalt, i Shanghai er der 11. Det, vi besøgte, var for børn fra 7—14 år. De kan komme og gå frit, og denne „børnehave“ er et supplement til skolen. De mindste leger, de lidt større lærer at synge, danse og spille på harmonika. Vi overværede, at koret sang for os om Kinas helte, som skal arbejde, som skal trænes til at forsvare Kina imod de amerikanske imperialisters angreb. De større børn lærer morsesystemet, de lærer at skyde til måls med slangebøsser, med pile og luftbøsser og at forcere „pigtrådsspæringer“. Målene, der skydes efter, er præsident Johnsons hoved.

Fra mit værelse i „Peace Hotel“ havde jeg den skønneste udsigt over Huangpu floden. Det er morgen, klokken er halv seks, og i anlægget langs floden vrirler det med mennesker, som gør morgengymnastik.

Nogle gør almindelige smidighedsøvelser, andre markerer to og to bøjnetfægtningsovelser.

Her som i Peking og de andre byer, vi besøgte, er man tidligt oppe, og til gengæld tidligt i seng. Kl. 22—22½ er byerne som uddøde, der findes absolut intet nattelev i Kina.

Foruden denne morgentræning holder alle fabrikker to pauser i arbejdet, en om formiddagen og en om eftermiddagen, hvor alle gør gymnastik i fri luft.

Gymnastikken skal — som det blev fortalt mig — sikre, at enhver kineser den dag, krigen kommer, skal være gennemtrænet, for, som min hjemmelsmand udtrykte det, en krig mod Kina afgøres ikke med bomber, men mand mod mand!

Wuhan

ligger omkring 700 km vest for Shanghai. Den har godt 2 mill. indbyggere og regnes for Kinas varmeste storby. Medens vi opholdt os der, nåede temperaturen op på 30° C. i skyggen, men på den varmeste tid, som er august måned, kan regnes med 40—45°.

Vort hotel lå overfor en fabrik, hvor der fra kl. 5 morgen larmede højttalere. Hvad de skingrende kvindestemmer meddelte, aner jeg ikke, men hyggelige var de i hvert fald ikke. De overdøvede langt de kommandoråb og sange, som lød op til mig fra gaden, og som skrev sig fra grupper af fabriksmilitser, som trænede, nogle med, andre uden geværer. Grupperne var meget uens-

artede, fra 12—14 mænd og kvinder op til omkring 100.

I Wuhan besøgte vi den 10 år gamle Yangtze bro, den første bro af stål, som er bygget over Yangtze-floden. Broen er 1156 m lang og bygget i to „etager“, den nederste som dobbeltsporet jernbanebro og den øverste som 18 m bred vejbane. Broen var beskyttet af soldater med maskinpistoler, da man har været ude for attentater på den. Vi havde en vidunderlig sejltur på East Lake — eller, som vor *dansktalende* tolk, frk. Sung kaldte den, „Østersøen“ —, og vi besøgte et hospital, hvor vi blev vist rundt af professoren (som meget gerne talte tysk), så de medicinske afdelinger, røntgenafdelinger, overværede en operation og så, hvorledes den kinesiske behandling mod reumatiske lidelser med indstikning af nåle i muskulaturen foregår.

Canton

er den sydligste af Kinas store byer med samme temperaturer som i Wuhan, men havets nærhed gør, at varmen ikke føles ligeså trykkende. Efter den første plan skulle vi have opholdt os fem dage i Canton, men for at vi kunne opleve majdagen i Peking, afkortedes vort ophold i Canton til tre dage, og det var derfor begrænset, hvad vi nåede at se. Men vi nåede da den kinesiske eksportudstilling, og vi havde en dejlig tur op i bjergene „The White Clouds Mountain“, hvor vi så to rekreationshoteller, det ene i europæisk, det andet i kinesisk stil, begge skønt be-



Det kinesiske par Fang Kai-hsiang (til højre med ansigtet mod kameraet) og Chen Li-chuan i en mixed double i Peking mod Poul-Erik Nielsen & Anne Flindt.

liggende, og vi spiste her for første gang på en kinesisk restaurant udenfor hotellerne, hvor vi ellers indtog alle vore måltider.

☆

Måltider — Ja, man ville være en dårlig dansker, hvis man ikke opholdt sig et øjeblik ved disse. Vi gennemførte — bortset fra en enkelt dags europæisk „prøvemåltid“ — følgende program: Morgenmaden altid europæisk: Ymer, orange juice, omelet, spejlæg eller kogte æg efter ønske, ristet brød og kaffe eller te. Men såvel frokost som aftensmad var kinesisk mad, og vi befandt os glimrende, også ved at spise med pinde, hvilket vi hurtigt lærte.

Vi var til film, Peking opera og ballet — alt med samme tema, de kommunistiske heltes sejre over de reaktionære styrker og kampen mod de imperialistiske japanere og amerikanere. Balletten var en blanding af almindelig ballet og akrobatik, og foruden et stort orkester medvirkede et kor, og hvad der virkede meget ejendommeligt: enkelte sangsolister. Sangteksterne sendtes som lysbilleder på siderne af scenen, så alle kunne følge med i, hvad man sang. Måske en ide til efterfølgelse på rette steder herhjemme.

Vi var i variete, som startede med en kort parodi over bange amerikanske soldater, som tages til fange i Vietnam. Der var flere glimrende numre. En illusionist sluttede sit program med at fremtrylle et banner, hvorpå stod: „Ned med de amerikanske imperialister — sejr i Vietnam!“ Det morsomste „nummer“ var, da „Herr Arne“ nikkede i søvn under forestillingen.

Under andendagens kampe i Pe-

king opdagede vi pludselig i en af logerne et lille dansk flag — det var ambassadør Oldenburgs familie, som havde været forhindrede den første aften. Efter matchen hilste vi på ambassadøren med frue og familie, og et par dage før vi forlod Kina, var vi inviterede i ambassaden til cocktail-party. Jeg var på flere besøg i vor ambassade, idet vi gennem denne modtog

invitationer

dels til at rejse til Indonesien, dels til et ca. 14 dages ophold i Cambodia efter opholdet i Kina. Jeg måtte i begge tilfælde takke, men beklage, at det var umuligt at modtage indbydelserne. Både hvad assistance i denne forbindelse og hjælpsomhed på anden måde angår takker vi vort elskværdige ambassadørpar med stab.

☆

I hver af de byer, vi besøgte, blev vi inviterede til frokost eller middag af den stedlige vicepræsident i Kinas Badminton Forbund, som samtidig er leder af det lokale badminton forbund, der er ialt 30 vicepræsidenter.

☆

Heldigvis blev vi forskånet for alvorligere uheld, kedeligst var det med Anne's ryg, men undersøgelser godtgjorde, at det heldigvis ikke var alvorligt, og massage hjalp over det værste. Per forsøgte at ødelægge en tå ved at have så travlt med at komme i vandet, at han ikke så et sodavandsglas, men sparkede det og tåen i stykker. De sidste dage gav en række forkølelser med halsbetændelse for et par stykkers vedkommen, men alt dette er jo for bagateller at regne imod Liang Heiao-neu, som i sin kamp mod Bente i Canton øde-

lagde sit knæ så alvorligt, at hun måtte opereres.

☆

Mandag den 9. maj stod vi op kl. 5,30 Peking-tid, hvilket svarer til 0,30 Moskva-tid, og vi ankom til Moskva 16,30, hvor vi igen blev mødt af Alice, som fortalte, at hun havde skaffet billetter til Bolshoi Teatret samme aften til en ny Prokovjev-ballet „Stenblomsten“. Synd at vi var så trætte.

De sidste to dage i Moskva gav ikke helt de indtryk, man kunne have ventet. Vi trængte til at slappe af, og havde der været en mulighed for at fortsætte direkte til København, havde alle så afgjort valgt denne.

I forhold til de kinesiske storbyer er Moskva en stille by. Her benytter man kun automobilhornene i nødsfald, medens man i Kina „kører på hornet“ således at forstå, at når man nærmer sig et kryds, så signalerer man til politibetjenten, som så giver tegn til fri bane og stopper cyklister og hestekærrer til fordel for bilen. Hvordan det vil gå, når der ad åre kommer mange biler på gaderne i de kinesiske byer, er ikke godt at vide, men så opdager cyklisterne vel, at det af helbredsmæssige grunde er en god idé dels at give tegn, dels at se sig tilbage, inden man kører på tværs af gaderne.

☆

Også hjemrejsen havde sine besværligheder, og de begyndte selvfølgelig i Irkutsk, hvor jeg deklarerede at have 59,21 rubler med mig. Stor opstandelse. Det er forbudt at udføre russisk valuta. Beløbet skulle konfiskeres. Jeg gjorde opmærksom på, at jeg ikke udførte, men indførte russisk valuta, og at jeg iøvrigt havde deklareret udførslen. Godt, det



STJERNE-BOLDEN

GAME BIRD

BEGGE MODELLER MED DOBBELT SYNING

Fabrikation: A. D. S. A/S

Dempeeng 3 - Vedbæk

Telefon: Tria 7896

stærkeste turneringsmodel
med en vidunderlig flugt.

en glimrende træningsbold til
den rigtige pris.

var samme grænsestation, så man kunne finde papirerne fra udrejsen frem, så jeg reddede mine ca. 400 kroner.

☆

Værre var det ved at blive, da den polske paskontrol var så vågen, at han opdagede, at Anne og Bente havde samme billede — nemlig Anne's — i begge deres pas. Også dette medførte lange diskussioner, inden jeg fik ham overbevist om, at forbytningen måtte „skyldes“ det danske politi (undskyld!), som jo havde stemplet begge pas.

☆

En dejlig, absolut interessant og lærerig rejse (også hvad vor idræt angår) på 33.000 km, er afsluttet, den viste os Kina af igår, af idag og noget af imorgen.

☆

Da spillerne andetsteds skriver om de enkelte matcher, skal jeg her nøjes med at sige, at de kæmpede godt alle. At vi ikke formåede at vende 2—3 til 3—2 skal ikke forsøges bortforklaret. De kinesiske spillere er bedre, og personlig er jeg overbevist om, at kunne Chen Yu-niang og Thang Hsien-hu deltage i All-Englandmesterskaberne, så gik de to singler til Kina.

☆

Den enestående gæstfrihed, som begyndte allerede for måneder siden i den kinesiske ambassade i København, og som vore værter fra Det kinesiske Badmintonforbund og vore tre venner, Hung, Sung og Li, fulgte op, var ganske simpelt overvældende.

Tak til alle, som har været medvirkende til, at rejsen til Kina blev en realitet.

„Herr Arne“.

☆

Og så en smule om det rent sportslige. Vi lagde ud i:

PEKING

Det var naturligvis med megen spænding, at vi i Peking imødeså vort første møde med kineserne. Var de lige så stærke som i Danmark i efteråret? Var vi i så meget bedre træning end sidst, at vi nu i det mindste kunne true dem?

Dertil kom så en række andre ukendte faktorer. Hvordan var mon spillestedet, boldene, dommerne og tilskuerne?? Dette var jo en helt ny „slags“ land, som ikke engang vore mest garvede Thomas Cup-spillere havde nogen erfaring med hensyn til. Det viste sig imidlertid hurtigt, at temperaturen og fugtighedsgraden i Peking var okay, dommerne fair, tilskuerne korrekte og loyale, og boldene af vanlig vesteuropæisk standard. Kun vore spinke håb med hensyn til vor egen spillestyrke i forhold til kinesernes brast: de var os langt overlegne. Første møde i Peking forløb således:

D.S.: Karin fik æren af at lægge ud mod den kinesiske mester Chen Yu-niang. Dame single er vel kinesernes stærkeste punkt i forhold til, hvad vi er vant til selv i All-England. Karin fik slet ingen points, og den altafgørende forskel på de to spillere lå i hurtigheden. Niang spiller som

alle kinesiske damer dame single som en herre, og det centrale i den kinesiske spillestil er så afgjort hurtigheden, de kan simpelthen løbe os alle over ende, så vi slet ikke får brug for vor teknik og navnlig taktik, som vel nok ligger på højde med den kinesiske. Niang er efter min mening stærkere, end selv Judy Hashman nogensinde har været, så store nederlag til hende kan i hvert fald forklares.

H.S.: Svend mødte her sin bane-mand fra turneringen i Hørsholmhallen, Tang Hsien-hu. I Hørsholm blev det til 4 points i alt, her 6—15, 3—15. Hsien-hu er kinesisk mester og så afgjort klart den bedste herre single. Svend spillede egentlig godt, kæmpede alvorligt for sagen og havde nogle strålende „stød“ — navnlig baghåndssmash — som henrykkede publikum. Svend er vel den dansker, som ligger nærmest kineserne i spillestil på grund af sin hurtighed. Dette er nok en stor anerkendelse, men der ligger samtidig deri den fare, at når blot den kinesiske modstander er lidt bedre, bliver det svært for Svend at score points på trods af lange- udmærkede dueller.

D.D.: Anne og Bente mødte her den stærkeste kinesiske dame double. Chen Yu-niang og Liang Shiao-mu, og der blev kun levnet dem et enkelt point i andet sæt. Anne og Bente kæmpede godt, der var mange gode dueller, men det var typisk her som i alle kampene, at vi kunne spille udmærket badminton imod dem, men vi kunne ikke score points på grund



Modtagelse i
Coal Hill Parken.

af den langt bedre træningstilstand, kineserne er i. De er i stand til at vende en truende forsvarsposition til angreb.

M.D.: Poul-Erik og Anne tegnede sig her for aftenens eneste virkelige sejrskance. De mødte Fang Khay-siang (herren) og Chen Li-chien. Vore kom godt fra start og vandt efter virkelig godt spil første sæt 15—11. Kineserne spillede nærmest en almindelig double, og medens dette vel nok er en svaghed mod vor mixed i begyndelsen af en match, bliver det måske til en fordel, efterhånden som kampen skrider frem, og den kinesiske fysiske form gør sig gældende overfor den enligt i baggrunden slidende og slæbende danske herre. Uden måske egentlig selv at føle sig trætte blev vore slidt op af kinesernes stedsevarende sikkerhed. Vi førte 7—2 i andet sæt og 5—1 i tredje, men måtte alligevel give denne sejr fra os. Ærgerligt efter en glimrende kamp, som havde publikums bevågenhed. Slutresultat 15—11, 9—15, 7—15.

H.D.: Svend og Knud Aage sluttede aftenen og dermed den kinesiske succes af med at blive slået af Lin Chien-cheng og Wu Chun-sheng med 15—10, 15—4. Kampen var udmærket. I første sæt fulgte Svend og Knud Aage godt med, man håbede endda på et dansk sejrssæt. Der var et godt tempo på kampen, vore var aldrig i den forstand udspillede, de kunne blot ikke vinde.

Per.

Peking 19/4.

Kinas landshold—Danmark 5—0

Chen Yu-niang—Karin Jørgensen 11—0, 11—0. Thang Hsien-hu—Svend Andersen 15—6, 15—3. Chen Yu-niang & Liang Hsiao-mu—Anne & Bente Flindt 15—0, 15—1. Fang Khay-siang & Chen Li-chien—Poul-Erik Nielsen & Anne Flindt 10—15, 15—9, 15—7. Lin Chien-cheng & Wu Chun-sheng—Svend Andersen & Knud Aage Nielsen 15—10, 15—4.

☆

PEKING

Vi var trods alt optimister efter førstedagens spil, hvor der ikke blev levnet os en eneste chance.

Men alligevel syntes vi ikke, vi var blevet blæst ud, der var trods alt lyspunkter at finde, bl. a. i Annes & Poul-Eriks mixed, hvor vi da i det mindste havde hentet et sæt.

Matcher den anden dag skulle stå imod Kinas II hold. Spillet kom i gang, og der skete nøjagtig det samme som den foregående aften. Vi

kunne spille med dem, vi kunne få lange bolddueller, men i den sidste ende vandt de alligevel, fordi deres hurtighed gjorde, at de på et eller andet tidspunkt fandt et bart sted på den danske banehalvdel. Vi kunne vise dem slag, som en kineser aldrig før havde set, men dem blev man iøvrigt hurtigt træt af at lave, når man i løbet af et øjeblik var bagud med 0—10, så gjaldt det bare om at få fisket et enkelt point til sig, så man i det mindste ikke skulle gasses bagefter, fordi man havde fået et æg.

Men når alt kom til alt, så var det jo nok kineserne, der gav opvisningen, med deres smidige bevægelser og hurtige ryk på hele banen.

Dame double var faktisk den eneste række, vi kunne true dem. Ulla og Karin spillede en virkelig god kamp, hvor de havde deres modstandere, Chen Li-chien & Chen Chia-yen, rystede lige til 7—9 i tredje sæt. Vort nærmeste til en sejr indtil nu.

Peking 20/4.

Kinas B-hold—Danmark 5—0

Liang Hsiao-mu—Ulla Strand 11—8, 11—1. Fang Khay-siang—Knud Aage Nielsen 15—2, 15—6. Chen Li-chien & Chen Chia-yen—Karin Jørgensen & Ulla Strand 7—15, 15—3, 15—8. Thang Hsien-hu & Chen Yu-niang—Per Walsøe & Bente Flindt 15—0, 15—12. Cheng Ching-chin & Yan Chuen-chay—Per Walsøe & Poul-Erik Nielsen 9—15, 15—3, 15—3.

☆

SHANGHAI

Efter de to første aftener i Peking, hvor vi tabte med to gange 5—0, håbede vi allesammen på, at vi kunne gøre det bedre i Shanghai. Den første aften skulle vi spille mod Shanghai's byhold, altså et hold pluk-

ket ud af Shanghai's godt 10 millioner indbyggere.

Allerede fra starten var det klart, at dette var virkelig dagen, hvor vi havde en chance for at vinde. De eneste landsholdsspillere, der var med, var Kina's 2. herre double, mens alle de andre spillere slet ikke var i landsholdsklassen (altså efter kinesiske forhold).

Bente lagde ud med dame single mod Wu Shu-yu. Det var tydeligt, at Bente var rystende nervøs over at skulle spille sin første dame single på turen, og hun kunne slet ikke nå at få hold over spillet, før den lille hurtige kineserpige havde afgjort kampen til sin fordel med cifrene 11—0, 11—2.

I herre singlen gik det ikke bedre. Her mødte „Grønært“ Cheng Di-hua. Resultatet af denne kamp blev 15—7, 15—7 til den kinesiske spiller. Grønært havde en udpræget off-day og var tydeligvis meget skuffet over, at han ikke kunne få sit gode spil frem på en dag, hvor han virkelig havde chancen for at brillere mod en spiller, som han på en almindelig dag aldrig ville kunne tabe til.

Efter disse to kampe så det allerede lidt sort ud for os. Dame doublen gik dog meget let og smertefrit til os, hvor Ulla og Karin mødte Wu Shu-yu og Lee Hai-hu. Resultatet blev 15—2, 15—2 til Ulla og Karin. De spillede en udmærket kamp og var helt suveræne overfor de to kinesiske piger, som tilsyneladende ikke havde begreb skabt om at spille en dame double. I andet sæt førte Ulla og Karin 7—0 på første serv, og sættet endte 15—2 uden nogen som helst dramatik.

Efter 2—1 føringen til Shanghai skulle vi så igang med herre doub-

PERFECT PASFORM - VASKEÆGTE



VOLLEY SPORTS BEKLÆDNING

BADMINTON — en god sport, der kræver gode egenskaber og hensigtsmæssig påklædning. — VOLLEY sportsbeklædning giver Dem følelsen af god form på banen.

Perfekt pasform, fineste kvalitet.

volley Sport

Fås i alle førende sportsmagasiner

len. Her spillede Svend og Per mod landsholdets 2. herre double, Yeng Chung-chia og Cheng Sun-jing. Efter at Per og Poul-Erik havde spillet tre sæt med dem i Peking, var vi alle meget spændte på, om Svend og Per kunne klare dem.

Denne kamp var absolut aftenens bedst spillede og mest underholdende kamp. Alle fire spillere spillede undertiden strålende. I første sæt fulgte parrene ad til a 12, hvorefter kineserne tog sættet med 15—12.

I andet sæt tog Per og Svend fører 5—0, derefter 9—6 og 12—9, men så tog kineserne seks bolde på stribe og dermed sættet 15—12. Det var ærgerligt, for vi kunne lige så godt have vundet den kamp som kineserne. Det var meget sjovt at se Svend og Per spille sammen, og især at se hvordan Svend gik ind for herre double (noget man vist sjældent har set før), så det virkelig var en fornøjelse at se på spillet.

I den sidste kamp spillede Ulla og Poul-Erik mod Cheng Tien-yang og Hsu Ming-zin. Ulla og Poul-Erik spillede vældig godt, og især Ulla var meget stærk ved nettet og havde nogle fantastisk hårde smashes. Efter et jævnbrydigt 1. sæt, hvor Ulla og Poul-Erik vandt 15—11, gik kineserne helt i stå, og Ulla og Poul-Erik vandt uden besvær efter en fører 9—0 sættet med 15—3.

Denne kamp blev således slutningen på matchen, som altså endte 3—2 til Shanghai, og vi var alle me-

get skuffede over, at vi ikke havde kunnet udnytte chancen til at vinde en match, som vi faktisk burde have vundet.

Anne.

Shanghai 23/4.

Shanghai's by-hold—Danmark 3—2
Wu Shu-yu—Bente Flindt 11—0, 11—2.
Cheng Di-hua—Knud Aage Nielsen 15—7, 15—7. Wu Shu-yu & Lee Hai-hu—Ulla Strand & Karin Jørgensen 2—15, 2—15.
Yeng Chung-chia & Cheng Sun-jing—Svend Andersen & Per Walsøe 15—12, 15—12. Cheng Tien-yang & Hsu Ming-zin—Poul-Erik Nielsen & Ulla Strand 11—15, 3—15.

☆

SHANGHAI

På anden spilledag i Shanghai skulle vi møde et hold fra Fukien-provinsen, og vi vidste på forhånd, at der var adskillige spillere med, som vi havde mødt i Peking.

Vi skulle igen spille fem kampe, og vi lagde ud med Ulla i dame single. Der er ikke meget at sige om denne kamp, dels var Ulla ikke i det humør, hvor hun spiller sine bedste kampe, dels var kineserpigen for stærk, så tallene blev kun til 11—3, 11—1.

I anden kamp skulle vor danske mester Svend Andersen møde Kinas stærkeste spiller Tiang Hsien-hu for anden gang på turen. Vi var på forhånd klar over, at Svend ikke havde en chance, men vi spærrede øjnene op, da vi blev vidne til, at en godt spillende og indædt fightende Svend måtte indkassere et nederlag på 15—0, 15—2. Jeg har set meget badminton helt i topklasse, bl. a. ved to Thomas Cup stævner og ti All-Eng-

land mesterskaber, men jeg mindes ikke at have set en herre single blive spillet så offensivt og lynhurtigt, og vel at mærke uden at lave et fejlslag, som denne kineser præsterede i denne kamp.

Tredie kamp var dame double, og det blev aftenens mest velspillede og spændende kamp. Første sæt blev vundet af Karin og Ulla med 17—16 efter en række gode slagdueller og med et helt fantastisk publikum, der lever med i hver eneste duel. Andet sæt vinder kineserne Chen Li-chiu og Chen Chia-yen med 15—8, efter at danskerne var med til 6—6. I tredje sæt får de danske piger en god start og kommer foran med 11—4 og 13—9, men til publikums store begejstring kommer kineserne op på 12—13, før danskerne igen får point til 14—12. Endnu en gang skifter serveren, så kineserne får reduceret til 13—14, før Ulla med et par dejlige smash får afgjort den spændende kamp, og publikum klapper de fire piger ud af banen.

Herre double blev en kort forestilling, da Per Walsøe og Poul-Erik Nielsen kun opnår henholdsvis 5 point i første sæt og 6 point i andet sæt. Efter denne kamp kan man kun konstatere, at det er en umulighed at vinde en kamp på defensivt spil mod så hurtige spillere.

Femte og sidste kamp skulle Per Walsøe og Anne Flindt spille mod Chen Li-chin og Tiang Hsia-hu, og det blev kun til 2 og 6 point i en kamp, hvor nerverne ikke blev sat på en større prøve.

KAN.

☆

Shanghai 24/4.

Fukien-provinsen—Danmark 4—1
Liu Hsiao-chen—Ulla Strand 11—3, 11—1.
Tiang Hsiu-hu—Svend Andersen 15—0, 15—2. Chen Li-chiu & Chen Chia-yen—Ulla Strand & Karin Jørgensen 16—17, 15—8, 13—15. Li Chie-chen & Wu Qurg-shen—Poul-Erik Nielsen & Per Walsøe 15—5, 15—6. Chen Li-chin & Tiang Hsiu-hu—Per Walsøe & Anne Flindt 15—2, 15—6.

☆

WUHAN

Aftenens kampe i Wuhan startede med dame single, hvor Ulla skulle spille mod Kinas stærkeste dame, Chen Yu-niang. Ulla spillede mægtig godt, førte i første sæt 3—2, kom derefter bagud 3—9, men vandt så nogle gode bolde og kom op på 6—9, inden hun tabte sættet 6—11 efter et spil, som er noget af det bedste, vi har set Ulla præstere i år. I andet



Besøg hos en arbejderfamilie. Med ryggen til, vor engelske tolk og vor værtinde.

sæt kom Ulla i løbet af to minutter bagud 0—10 (nu holdt konditionen vist ikke mere), men fik så et par points til sidst og tabte sættet 2—11.

Herre singlen stod mellem Svend og Yang Mei-liang, en spiller som vi ikke havde set før. Svend spillede i første sæt strålende. Han var meget aggressiv i sit spil og kom hurtigt foran 6—1 og 10—2. Så kom Yang op på 8—10, men Svend holdt nu fast og vandt sættet 15—10. I andet sæt begyndte Svend godt med en føring på 5—2, men så var det ligesom om, han gik i stå, og han tabte hurtigt sættet med 5—15. I tredje sæt fulgtes de to spillere ad til 10—10, så kom Svend foran 12—10, men det blev igen lige, 12—12, hvorefter Yang kom op på 14—12 og tog sættet hjem 15—13. Det var et meget spændende trediesæt, og også her i Wuhan blev Svend hurtigt publikums yndling. De jublede simpelt hen, når han enten kastede sig efter en bold eller slog efter en af de flagermus, som ustandselig fløj lavt ind over banen under kampene.

Den næste kamp var dame double. Her skulle Ulla og Karin spille mod Chen Yu-niang (singlepigen) og Ling Chie-ying. Sidstnævnte havde vi ikke mødt før. Hun var noget ældre end de andre spillere, og når man så hende stå og slå, lignede det nærmest en gang konebadning. Hun slog til bolden uden på noget tidspunkt at strække armen, men hun viste sig ikke desto mindre at være meget effektiv, især ved nettet. I første sæt fulgte Ulla og Karin godt med til 8—8, hvorefter de kinesiske piger i løbet af nogle få minutter gik fra dem og vandt sættet 15—9. Herefter havde søstrene fuldstændigt tabt humøret, og uden på nogen måde at overanstrenges sig vandt kineserne andet sæt med 15—1. Karin og Ulla skulle nu prøve at holde lidt mere sammen, også når det kniber.

Herre doubelen blev en meget spændende kamp. Her spillede Per og Svend mod Hsil Fai-sung og Wu Guei-chen. I første sæt gik det mægtigt godt for Svend og Per; de spillede meget fint sammen og vandt ret overlegent sættet med 15—4. I andet sæt mistede de imidlertid kontrollen over deres angrebsspil, de kom hurtigt bagud 0—10 og tabte sættet 4—15. I tredje sæt fik Svend og Per igen kontrol over deres spil, de førte 10—4, hvorefter de andre kom op på 8—10, men så kom Svend

og Per op på 13—8 og vandt sættet 15—11. Dette blev vor første sejr denne aften, og Svend og Per fik endnu engang vist, at de kan spille en meget stærk herre double sammen.

Aftenens sidste kamp var mixed double, hvor Poul-Erik og Ulla spillede mod Hsil Fai-sung og Chen Yu-niang. I første sæt var Poul-Erik og Ulla bagud hele sættet, 3—11, 9—13, og tabte dette med 10—15. Men så var Poul-Erik varmet op, og han og Ulla tog hurtigt andet sæt hjem med 15—4. Tredie sæt var noget præget af, at Chen Yu-niang havde spillet to kampe før. Hun var meget træt (det er nu rart at se, at de også kan blive trætte derover), men i dame doubelen havde hun også nærmest spillet mixed double, og her i mixed doubelen spillede hun herre double. Poul-Erik og Ulla vandt sættet 15—10 efter at have været foran 13—6 og 14—9.

Aftenens resultat blev altså 3—2 til Kina. Skulle vi overhovedet have vundet nogen af matcherne, havde chancen nok været størst her i Wuhan, men det skulle altså ikke være. „stone-b“.

Wuhan 28/4.

Hupei-provinsen—Danmark 3—2

Chen Yu-niang—Ulla Strand 11—6, 11—2. Yang Mei-liang—Svend Andersen 10—15, 15—5, 15—13. Chen Yu-niang & Ling Chie-ying—Ulla Strand & Karin Jørgensen 15—9, 15—1. Hsie Fai-sung & Wu Gei-chen—Svend Andersen & Per Walsøe 4—15, 15—4, 11—15. Hsie Fai-sung & Chen Yu-niang—Poul-Erik Nielsen & Ulla Strand 15—10, 4—15, 10—15.

☆

CANTON

Jeg tror, at jeg kan tale for os alle ni, når jeg siger, at vort besøg i Canton, Kwantung-provinsen, vil stå stærkt i vore erindringer, når vi fremover vil mindes og glædes over vort besøg i Kina.

Spillemæssigt havde vi på dette tidspunkt af turen gjort os visse forhåbninger om at kunne yde kineserne bedre modstand denne gang og måske ovenikøbet vinde en match, bare en enkelt. Kampene i Canton strakte sig over to aftener, og da disse to aftener var gået, måtte vi på trods af vore forhåbninger endnu en gang se os besejret med ialt 8—2 (4—1 og 4—1). På den anden side var vi godt tilfredse alligevel, idet vi trods alt vandt to kampe, og med lidt held kunne ha' vundet endnu tre

De når det hele hurtigere på VESPA



- fordi Vespa er

■ trafiksmidig ■ let at parkere ■ driftssikker

- og økonomisk

■ Lille udbetaling ■ Små driftsomkostninger ■ Høj brugtværdi

VESPA 50 - uden kørekort
pris på gaden..... kr. 1995,-

Vespa 125..... kr. 2746,-
Vespa Sprint kr. 3994,-
Vespa Super Sport. kr. 4667,-
(excl. leveringsomkostninger)



**Danmarks mest
solgte scooter**

**Besøg Vespa-forhandleren -
og få en prøvetur**

IMPORT: F. BÜLOW & CO.

kampe. O.K., vi vandt ikke de tre kampe, men vi måtte jo trøste os med omend ikke vundne kampe, så dog gode præstationer.

De to vundne kampe var på første aften dame double, hvor Ulla og jeg slog Yang Tai-chuan og Tseng Hsiu-ying med 15—0, 15—3. De to piger var ikke blandt de bedste fem i Kina, men kunne alligevel en masse fjerbold. Ulla og jeg var ikke i gi'-humør den aften, og vi var glade for vores sejr. På anden aftenen vandt Ulla og Poul-Erik deres mixed double, og det var fortjent. De spillede glimrende, men det var især deres „fighting spirit“, der gjorde udslaget. De sloges, så det var en fryd at se. At det tilligemed var den næstbedste mixed-herre i Kina, Fang Kai-hsiang, en bekendt fra kinesernes besøg her, de havde som den ene modstander, gjorde ikke resultatet på 6—15, 15—11, 15—11 ringere.

Af de tre andre kampe vil jeg fremhæve Bente Flindt for hendes gode indsats i sin single. Bente startede den første aften i første kamp mod Kinas næstbedste dame, Liang Hsiao-mu fra Canton. Bente førte 3—2, da uheldet ramte Hsiao-mu. Hun faldt om på banen og tog sig til sit ben, og straks var Bente ovre på den anden side af nettet for at hjælpe hende, hvilket de 5.000 tilskuere applauderede kraftigt. Det så alvorligt ud, og var det desværre også. Hsiao-mu, som også var med her i København, blev kørt på hospitalet, og først næste dag fik vi at vide, at det var ledbåndene i hendes knæ, der var sprængt.

Da jeg siden kinesernes besøg her i september jævnlige havde brevveks-

let med Hsiao-mu, blev jeg af kinesiske ledere betragtet som en god ven af hende, og jeg fik derfor lov til på holdets vegne at besøge hende på hospitalet, hvor jeg sammen med en kinesisk leder og en tolk blev mødt i hospitalets port af de to læger, der i fem timer samme nat havde opereret hende. Jeg havde en enorm buket blomster med fra hele holdet, og hun blev meget rørt over hilsnerne.

Hsiao-mu's uheld indledte kampene i Canton. Da det jo over hele linien var venskabskampe, vi spillede, tilbød vi naturligvis straks, at de måtte sætte en anden spiller ind og begynde forfra, hvilket Bente ovenpå det uhyggelige uheld indvilligede i.

Kineserne tog denne venlighed fra vor side som en selvfølge, hvilket vi ikke rigtigt kunne forstå, da kampen jo rent faktisk var en vunden kamp til os. Nå, men dette kommenterede vi ikke yderligere, og Bente spillede sin single forfra igen. Og hun gjorde det godt. De to piger fulgtes ad til a 8, og Bente kom foran 9—8. Det blev a 9, da Bente slår dobbeltslag. Yang Tai-chuan vandt sættet med 12—9, men med lidt held på de sidste bolde, som Bente slog minimalt ud, kunne hun ligeså godt ha' vundet dette. At ha' været så tæt på at vinde første sæt tog vist nok pusten lidt fra Bente, men hun kom godt igen og tabte med 11—7 i andet. Bente havde gennem træning og kampe under turen spillet sig godt i form, og det så vi resultatet af i denne single, som er noget af det bedste, jeg har set hende spille.

Poul-Erik og Anne var også tætere på i deres mixed, end tallene 6—15, 15—11, 15—6 viser. Også en

forrygende mixed, hvor begge sled hårdt i det. Men heldet manglede, og lidt held mod de hurtige og stærke kinesere skader ikke. Desværre fik Anne dårlig ryg og måtte under lægebehandling og senere massage-behandling. Hun prøvede at spille næste dag til træningen, og så var den rent gal. Hun skulle om aftenen ha' spillet både dame double og mixed, men måtte lade være, både den aften og på resten af turen.

I herre double havde vi for første gang sat Per og Svend sammen, hvilket viste sig at være en udmærket konstellation. De blev meget populære på deres spil, Per i kraft af sin højde, som var lidt usædvanlig for kineserne, og Svend fordi han tryllede elegant og fløj banen rundt på maven. De tabte til Fu Han-shun og Huang Hun-ping med 8—15, 11—15. Med lidt held kunne de have fået flere point og måske endda vundet. Men heldet var faktisk ikke rigtigt med os, hvilket ikke skal tages som en dårlig undskyldning, men blot som en væsentlig faktor, hvis man er tæt på at vinde.

☆

Til slut kan jeg fortælle, at vejret i Canton var vidunderligt, men alt for varmt til at spille fjerbold i. Ca. 30° om aftenen i hallen er lidt for meget af det gode. Det kneb med at holde fast på ketcherne.

Svends popularitet tog iøvrigt til, da han begyndte, med højt hævet ketcher, at jagte to flagermus, som tilsyneladende befandt sig bedst i lyset få meter over banen. 5.000 tilskuere jublede, når Svend jagtede, men så morsomt var det nu alligevel ikke, for de to småfyrer var meget irriterende under spillet. At spillet stoppede en gang imellem er til at forstå, men at vi ikke ramte de to flagermus er helt uforståeligt.

Vandt vi ikke for mange kampe, vandt vi dog en god portion erfaring, bl. a. hvad angår kinesiske spilleres opvarmning og spil, hvordan det er at spille i 30° varme, og hvordan man undgår at ramle sammen med flagermus under spillet. Med disse erfaringer i lommerne forlod vi dejlige Canton.

Karin.

Canton 3/5.

Kwantung-provinsen—Danmark 4—1

Yan Tai-chuang—Bente Flindt 12—9, 11—7. Huo Chiao-chan—Knud Aage Nielsen 15—3, 15—0. Yan Tai-chuang & Cheng Hsiou-ying—Ulla Strand & Karin Jørgen-



Vicepræsident i All China's Sport Federation,
Kuo Lei og Arne Bruun.

sen 0-15, 3-15. Fu Han-hsieng & Huang Hung-ping—Svend Andersen & Per Walsøe 15-8, 15-12. Fang Kai-chiang & Cheng Hsiou-ying—Poul-Erik Nielsen & Ulla Strand 6-15, 15-11, 15-6.

Canton 4/5.

Kinas B-hold—Danmark 4-1

Liu Hsiao-chen—Bente Flindt 11-0, 11-3. Hsie Ching-liang—Knud Aage Nielsen 15-0, 15-7. Chen Yu-niang & Chen Li-tsang—Ulla Strand & Karin Jørgensen 15-9, 15-9. Fu Han-hsieng & Huang Hung-ping—Svend Andersen & Per Walsøe 15-5, 15-5. Hou Chian-chiang & Cheng Hsiou-ying—Poul-Erik Nielsen & Ulla Strand 15-6, 11-15, 13-15.

PEKING

Efter at have spillet rundt omkring i de kinesiske provinser håbede vi, at vi havde vænnet os tilstrækkeligt både til det kinesiske klima og til de lynhurtige kinesere, således at vi i vor sidste match, hvor vi i Peking skulle møde det kinesiske landshold, kunne give kineserne hænderne fulde. — Som det vil fremgå af resultaterne nedenfor, var vi dog i samtlige fem kampe meget langt fra blot at vinde et eneste sæt!

I dame single mødte Bente Flindt den eventyrlig dygtige Chen Yun-

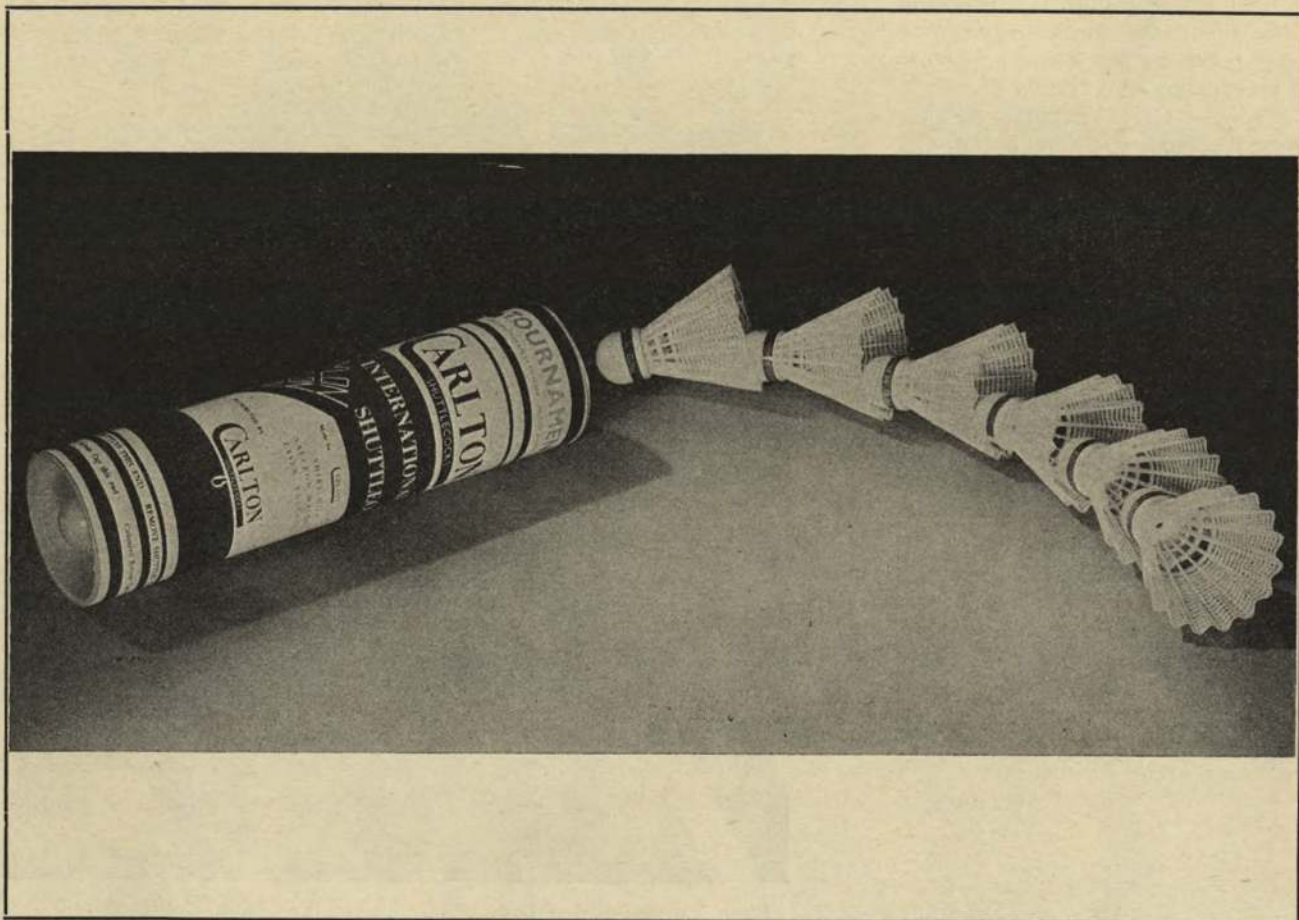
niang. Bente nåede at serve fem gange og spillede egentlig en udmærket kamp, men måtte alligevel indkassere et nederlag på 11-0, 11-0. Dette viser i sig selv kineserpigens klasse, når man tager i betragtning, at Bente ved All England-mesterskaberne var lige på nippet til at slå den senere finalist Imre Rietveld, men jeg kan dertil føje, at Chen Yun-niang efter min mening er i særklasse blandt verdens kvindelige spillere. Desværre får hun jo nok ikke lejlighed til at vise sin styrke ved All-England foreløbig, men jeg kan egentlig ikke forestille mig nogen europæisk eller amerikansk dame, som kan få mere end 11-12 points i alt mod hende i løbet af de to sæt, kampen vil vare!

I herre single spillede Knud Aage Nielsen mod Tang Hsie-hu. Kampen startede ganske lovende for de danske farver med en 1-0 føring(!) og lange, vespillede dueller, som publikum rigtig levede med i, men hver gang med den lynhurtige kineser som den, der trak det længste strå. Knud Aage fik først sit 2. og 3. point ved stillingen 1-9, men fik så ikke et eneste point mere i kampen!! —

Ganske vist var Knud Aage et godt stykke fra sin 1964-form, men han var absolut ikke dårligt spillende, og at han ikke var i stand til at få mere end 3 points i en hel kamp viser med al tydelighed kineserens meget høje klasse. Også Tang Hsie-hu er efter min mening urørlig blandt verdens bedste single spillere.

I dame double havde vi håbet på en chance for Karin og Ulla, men også de blev slået klart. De mødte Chen Yun-niang og Chen Li-tsang, som nåede helt op på en føring på 13-0, førend Karin og Ulla fik points. 1. sæt endte 15-4 og 2. sæt 15-6.

I herre double spillede Svend Andersen og Per Walsøe et udmærket 1. sæt mod Hou Chiao-chiang og Fu Han-chiang. De havde en god periode, hvor de gik fra 6-12 til 9-12, men fik så ikke mere i dette sæt, og i 2. sæt var kineserne overlegne; 2. sæt endte 15-2. — Vi måtte på ny beundre kinesernes fabelagtige hurtighed, der bevirkede, at danskerne næsten hele tiden var i defensiven. Også i herre double er kineserne af verdensklasse, men jeg vil dog mene, at Kobberv og Hammergaard i deres



Tokio-form ville have været i stand til at slå samtlige konstellationer, som vi mødte i Kina.

Endelig havde kineserne i mixed double kombineret deres stærke herre single og dame single (Tang Hsie-hu og Chen Yun-niang), og dette par viste sig rigeligt stærkt for Ulla Strand og Poul-Erik Nielsen, som blev slået så klart som 15—6, 15—4. Den kinesiske form for mixed double kunne forekomme ret primitiv, men var meget effektiv, når damen var så god som Chen Yun-niang, som trak glimrende tilbage både på halvdistance og helt til baggrunden, således at hendes kvikke makker kunne udnytte sin hurtighed ved nettet.

☆

Om matchen som helhed må siges, at samtlige danske spillere ikke spillede op til deres bedste, men man spiller jo nu engang ikke bedre, end modstanderne tillader, og kineserne tillod ikke ret meget!! — Jeg kan afsluttende sammenfatte mit indtryk af kinesernes standard med at sige, at de kinesiske piger er klart i særklasse blandt verdens damer, og at de utvivlsomt ville have kunnet vinde den nyligt afsluttede Uber Cup-turnering, endog formentlig uden at tabe en eneste individuel kamp undervejs! Kun en 2. dame double — f. eks. mod Karin og Ulla eller mod Judy Hashman med makker ville være på vippen! — Også de kinesiske herrer er af fineste verdensklasse, men jeg føler mig dog ikke helt sikker på, at de ville være i stand til at vinde Thomas Cup'en, selv om jeg personlig ville holde dem for favoritter, fordi deres hold er meget homogent — og oven i købet med en så formidabel ankermand som Tang Hsie-hu i single. Kun en Erland Kops i allerbedste og -hurtigste form ville efter min mening have en rimelig chance, nemlig hvis han i kampens første 50 minutter ville være i stand til at dæmpe op for kineserens vedvarende og lynhurtige angrebsspil, således at kineseren til sidst var kørt flad; men det ville også være en kamp på 5—6 kvarter!! — Men som før nævnt, desværre får vi jo nok ikke kineserne at se på den internationale arena foreløbig.

P.E.N.

Peking 7/5.

Kinas landshold—Danmark 5—0

Chen Yun-niang—Bente Flindt 11—0, 11—0. Tong Hsie-hu—Knud Aage Nielsen 15—3, 15—0. Chen Yun-niang & Chen Li-tsiang—Ulla Strand & Karin Jørgensen

15—4, 15—6. Hou Chiao-chiang & Fu Hanchieng—Svend Andersen & Per Walsøe 15—9, 15—2. Tong Hsue-hu & Chen Yun-niang—Poul-Erik Nielsen & Ulla Strand 15—6, 15—10.



Chen Yu-niang, den fænomenale singlepige. (Fot. Politiken).



NO SHOT



I „Gazetten“ for maj måned kan man læse, at England ved det kommende årsmøde i IBF vil foreslå, at man igen går tilbage til den gamle no-shot regel. Da dette er en meget vigtig regel, vil jeg — også inspireret af den nys overståede rejse til Kina — fremsætte et par bemærkninger.

Jeg mener, at det er den helt forkerte vej at gå. Jeg mener, at man tværtimod burde gøre næsten alle slag tilladte, således at kun „forsætlige“ dobbeltslag er fejl. Med den nugældende regel opstår der alt for mange tvivlssituationer under spillet, som forstyrrer glæden ved dette, og noget tilsvarende gør sig gældende ved den gamle regel. Hvorfor ikke blot lade spillet fortsætte med alle mulige mere eller mindre rene slag? Det giver længere dueller og færre tvivlssituationer. Og det er jo meget få urene slag, der forekommer i turneringsbadminton i dag, ligesom ingen vil kunne se sin fordel i at opøve urene slag, så vidt jeg kan forestille mig. At det i motionsfjer vil være langt morsommere at kunne fortsætte spillet, til bolden „virkelig“ er vundet, er vist helt selvfølgelig.

I Kina spiller man efter IBF's regler, men man fortolker no-shot reglen således, at der dømmes meget få fejl, jeg vil skyde på noget

i retning af 1 a 2 pr. kamp. Jeg tror, at vi alle var tilfredse med denne fortolkning, den burde blot være lov og helt gennemført.

Jeg forestiller mig, at den regel, som jeg gør mig til talsmand for her, vil få noget i retning af dette indhold: „Det er en fejl, når bolden rammer ketcheren mere end én gang, før den returneres.“ At en bold rammes to gange vil sige, at noget af bolden rammer ketcheren, derefter forlader hele bolden ketcheren, og så rammer noget af bolden igen ketcheren. Så vidt jeg kan se, vil efter en sådan regel alle nuværende typiske fejl blive rene slag, medens alle forsætlige dobbeltslag vil være fejl. Den tekniske udformning af reglen er imidlertid på nuværende stadium mindre vigtig; hvad jeg anser for at være af afgørende betydning er derimod, at Englands forslag om tilbagevenden til den gamle regel ikke vedtages med tilstrækkelig stor majoritet. Hvis dette nemlig sker, er der stor fare for, at der vil gå mange år, før sagen atter tages op til overvejelse med mulighed for at komme frem til det punkt, som jeg mener må være det rigtige: lad praktisk taget alle slag være lovlige, så vi undgår de irriterende tvivlssituationer og får lange dueller.

Per Walsøe.

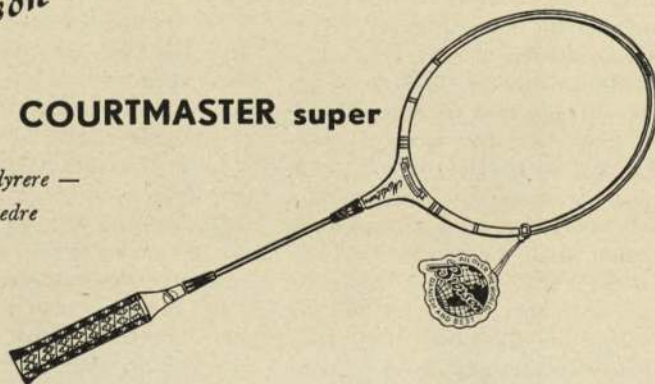


Der var også fællessang. Her stemmer kinesere og danskere i med „Marken er mejet“. De på deres og vi på vort modersmål. Det lød mægtig godt. (Cliché: Politiken).

Brorson

COURTMASTER super

*De kan få dyrere —
men ingen bedre*



KBK'S UNGDOMSMESTERSKABER

I dagene 6.—8. april afholdt Københavns Badminton Klub for 6. gang sine åbne mesterskaber for puslinge og juniorer.

Selve tilmeldelsen lå et stykke over forventet. Ialt havde 230 par tilmeldt sig til turneringen. Det var ikke kun de danske spillere, der viste interesse, men fra England og Sverige var der mange deltagere. Der blev spillet på livet løs fra tidlig morgen til sen aften. De unge gik ind for sagen med en kampgejst, som lover godt for fremtiden. Der var mange store talenter, som med en smule mere erfaring nok skal blive til noget indenfor badminton.

Svenskerne havde anmeldt sig i så stort et antal, at KBK umiddelbart efter, den sidste finale var spillet, spillede ungdomsmatch mod et udvalgt hold fra Stockholm. Resultatet af denne match blev en sejr til KBK med cifrene 9—4.

I puslinge drenge single var der hele 48 anmeldelser, heraf 7 svenske. Den ene semifinale stod mellem Johannes Braune, Rudkøbing, og Harald Eriksen, ØBK. Sidstnævnte vandt efter en spændende kamp.

Den anden semifinale blev spillet mellem Claus Petersen, KMB, og Lars Wengberg, MFF. Claus Petersen vandt.

Finalen blev en meget velspillet kamp med megen dramatik. De to spillere har mødt hinanden fire gange i den forløbne sæson og vundet to gange hver. Harald Eriksen spillede mest koncentreret og vandt. Spændende var det, og de to spillere fik stort bifald for deres præstation.

I puslinge pige single var der 22 anmeldelser. Et imponerende antal. Flere af pigerne nåede ikke engang til netkanten, men alligevel returnerede de utrolige bolde.

Lis Rathsach, HB, spillede i den ene semifinale mod Bendte Kauffmann, HBC. Kampen var godt spillet. Lis Rathsach vandt 11—7, 11—3.

I den anden halvdel mødtes Margrethe Söderberg, Solna, og Anne Berglund, ØBK. Sidstnævnte var suveræn og vandt 11—5, 11—1.

Som så mange gange før mødtes i finalen Lis Rathsach og Anne Berglund. Denne gang vandt Anne Berglund 11—3, 11—8.



Junior drenge single var den række, der havde størst deltagelse. Ialt 73 spillere. Vi fik i denne række udmærkede kampe at se. I de indledende runder indtraf ingen større overraskelser.

Semifinalen mellem Gert Perneklo, Aura, og Preben Boesen, HI, fik det overraskende udfald, at Gert Perneklo kunne trække sig tilbage som vinder efter en spændende 3-sætskamp. Sejren lød på 9—11, 11—7, 11—3.

I den anden semifinale mellem Allan Dinnsen, Kolding, og Anders Lindbäck, Stockholm, vandt svenskeren. Han måtte dog igennem tre sæt for at blive finalist. Sejren blev på 11—4, 2—11, 11—8.

Derved blev finalen et rent svensk opgør mellem de to dygtige spillere. De spillede ganske uimponeret. Anders Lindbäck, Stockholm, vandt efter koncentreret spil 11—8, 11—2.

Det var første gang i turneringens historie, at to svenske spillere mødtes i finalen. De andre svenske spillere ydede også fin modstand i deres kampe, så man forstår ikke rigtig svenskernes modstand mod en ungdomslandskamp mod Danmark, når de samtidig er interesseret i at afholde europamesterskaber for ungdomsspillere.

Junior pige single havde 24 deltagere. Her spillede alle piger nydeligt og jævnbrydigt. Men i hver kamp er der jo kun én vinder.

Til semifinalen nåede Annette Folling, HBC, og Jane Christensen, HB. Sidstnævnte vandt 11—0, 11—2, men der var mere kamp om pointene, end tallene viser.

Lotte Behrendt måtte i den anden semifinale mod Karen Sørensen, GBK, spille 3 sæt for at blive finalist. Denne kamp var uhyre spændende. Lotte vandt 11—8, 8—11, 11—5.

Så var man klar til finalen mellem Jane Christensen, HB, og Lotte Behrendt, Triton. I første sæt spillede Jane bedst. Vandt dette med

11—7. I andet sæt fulgtes de to piger pænt ad til a 8, så sikrede Lotte sig resten i en fart. 11—8 blev facit af dette sæt.

I tredje sæt var der aldrig tvivl om udfaldet. Lotte Behrendt blev mester med cifrene 7—11, 11—8, 11—4.

39 par havde tilmeldt sig i junior drenge double. Også her fik tilskuerne nydeligt spil at se. Mange af kampene gik over tre sæt.

Semifinalen mellem Allan Riisberg, HBC, & Peter Conradsen, KBT, og Allan Dinnsen & Ole H. Jensen, Kolding, blev en „gyser“. Lige til det sidste var resultatet uvist. Førstnævnte par vandt 15—8, 9—15, 15—12.

Den anden semifinale mellem Flemming Delfs, KBK, & Ulrik Berthelsen, ØBK, og Gert Perneklo, Aura, & Anders Lindbäck, Stockholm, blev også en 3-sætter. Alle fire spillere gjorde det godt. Svenskerne trak det længste strå og vandt.

Også i finalen var svenskerne bedst. De er gået meget frem siden sidste års turnering. Gert Perneklo & Anders Lindbäck vandt fortjent 17—15, 15—9.

Junior pige double var tyndest besat. Kun 9 par havde tilmeldt sig. Finalen blev som ventet mellem Birthe Linneballe & Karen Sørensen, GBK, der havde slået Annette Randrup & Jytte Fischer, CBK, i semifinalen, og Jane Christensen, HB, & Lotte Behrendt, Triton.

Jane og Lotte vandt efter en velspillet finale med 15—10, 11—15, 15—5.

Junior mixed double. 15 par kæmpede i denne række om titlen. Det var en fornøjelse at se, som spillerne viste god forståelse for mix spillet.

I den ene semifinale vandt Henrik Nielsen & Bente Petersen, Nykøbing S., over Johs. Braune & Tina Braune, Rudkøbing, med 17—14, 15—4.

Deres modstandere i finalen var Jørgen Boestrøm, AIK, & Margrethe Söderberg, Solna. De havde i deres semifinale slået Kurt Borella & Birthe Hansen, KBT, med 11—15, 15—13, 18—14.

Finalen gav dansk sejr til Henrik Nielsen & Bente Petersen, Nykøbing S., med cifrene 15-10, 15-10.

En tak til alle de deltagende spillere for god opførsel. De var præcise og var medvirkende til, at turneringen blev gennemført uden nogen som helst forsinkelser. **I. J.**

KBK's ABNE MESTERSKABER

for juniorer og puslinge 1966

JUNIORER

Dreng single

Kvartfinaler: Allan Riisberg, HBC—Gert Perneklo, AURA, 12-9, 6-11, 1-11. Preben Boesen, HI—Peter Conradsen, KBT, 11-1, 11-3. Flemming Delfs, KBK—Allan Dinnsen, Kolding, 8-11, 10-11. Henrik Nielsen, Nyk. Sj.—Anders Lindbäck, Stockholm, 4-11, 1-11.

Semifinaler: Perneklo—Boesen 9-11, 11-7, 11-3. Dinnsen—Lindbäck 4-11, 11-2, 8-11.

Finale: Perneklo—Lindbäck 8-11, 2-11.

Pige single

Kvartfinaler: Annette Folling, HBC—Lisa Petersen, BBK, 11-2, 11-5. Jane Christensen, HB—Birte Linneballe, GBK, 11-5, 12-9. Birgitte Bigom, KBK—Karen Sørensen, GBK, 4-11, 5-11. Birthe Hansen, KBT—Lotte Behrendt, Triton, 4-11, 1-11.

Semifinaler: Folling—Christensen 0-11, 2-11. Sørensen—Behrendt 8-11, 11-8, 5-11.

Finale: Christensen—Behrendt 11-7, 8-11, 4-11.

Dreng double

Kvartfinaler: Allan Riisberg, HBC, & Peter Conradsen, KBT—Preben Boesen & Klaus Kramshøj, HI, 15-8, 7-15, 15-6. Allan Dinnsen & Ole H. Jensen, Kolding—Hans Røpke & Michael Berg, VBC, 8-15, 15-10, 15-2. Henrik Andersen & Lars Kyndersén, LB—Flemming Delfs, KBK, & Ulrik Bertelsen, OBK, 3-15, 15-5, 4-15. Raymond Stevens & David Greenin, England—Gert Perneklo & Anders Lindbäck, Aura, 2-15, 0-15.

Semifinaler: Riisberg & Conradsen—Dinnsen & Jensen 15-8, 9-15, 15-12. Delfs & Bertelsen—Perneklo & Lindbäck 4-15, 15-10, 4-15.

Finale: Riisberg & Conradsen—Perneklo & Lindbäck 15-17, 9-15.

Pige double

Semifinaler Birte Linneballe & Karen Sørensen, GBK—Annette Randrup & Jytte Fischer, CBK, 15-7, 15-2. Anne Ludvigsen, BBK, & Birgitte Bigom, KBK—Jane Christensen, HB, & Lotte Behrendt, Triton, 6-15, 9-15.

Finale: Linneballe & Sørensen—Christensen & Behrendt 10-15, 15-11, 5-15.

Mixed double

Kvartfinaler: Henrik Nielsen & Bente Petersen, Nyk. Sj.—Ole Thisted & Anne Ludvigsen, BBK, 12-15, 15-9, 15-6. Johs. Braune & Tina Braune, Rudkøbing—Leo Rasmussen & Anne Berglund, ØBK, 15-10, Jørgen Bolstrøm, AIK, & Margarethe Søderberg, Solna—Ole Kristensen &

Vivi Kjeldsen, ABC, 15-2, 12-15, 17-14. Billy Almgren & Ann Ternström, Eken—Henrik Andersen & Lene Christensen, LB, 17-14, 15-3.

Semifinaler: Nielsen & Petersen—Braune & Braune 17-14, 15-11. Bolstrøm & Søderberg—Almgren & Ternström 11-15, 15-13, 18-14.

Finale Nielsen & Petersen—Bolstrøm & Søderberg 15-6, 15-10.

PUSLINGE

Dreng single

Kvartfinaler: Jens Otto Callisen, Fjertritslev—Johs. Braune, Rudk., 7-11, 9-11. Harald Eriksen, ØBK—John Greversen, Kolding, 11-3 11-0. Niels Fischer Petersen, CBK—Claus Petersen, KMB, 10-12, 5-11. Palle Christensen, LB—Lars Wengberg, MFF, 11-2, 5-11, 3-11.

Semifinaler: Braune—Eriksen 6-11, 11-12. Petersen—Wengberg 11-6, 11-7.

Finale: Eriksen—Petersen 12-10, 12-11.

Pige single

Kvartfinaler: Lis Ratchesach, HB—Marianne Tverskov, Herlev, 11-2, 11-3. Bendte Kaufmann, HBC—Helle Birch, Herlev, 11-4, 11-1. Margarethe Søderberg, Solna—Hanne Birkely, HBC, 11-4, 11-3. Elisabeth Skjäl, Avesta—Anne Berglund, ØBK, 5-11, 1-11.

Semifinaler Ratchesach—Kaufmann 11-7, 11-3. Søderberg—Berglund 3-11, 8-11.

Finale: Ratchesach—Berglund 3-11, 3-11.

SMÅ FJER

KLUBSKIFTER

Der er sket et par klubskeer i hovedstaden, der nok er værd at notere. Bendt Rose, Odense, der har taget domicil i København, har meldt sig ind i Skovshoved Idrætsforening, der også har fået tilgang af Lonny Funch, KBK. Anne og Bente Flindt har udmeldt sig af Københavns Badminton Klub og er gået i Gentofte Badminton Klub. Flemming Juel Nielsen, Gentofte Badminton Klub, har flyttet sine teltpæle til Københavns Badminton Klub.

NY FORMAND I NORGE

På Norges Badminton Forbunds årsmøde i maj trådte Torbjørn Loland tilbage som formand for NBF. Som ny formand for NBF valgtes Knut S. Halvorsen. Som næstformand sidder vedblivende Kåre Samuelson (der foruden at være en af Norges bedste spillere redigerer forbundets officielle organ „Badminton Racket“). Elsa Aargaard varetager sekretariatets forpligtelser, Erik Linderoth overvåger, at finanserne stemmer, og Erik Holtnæs bivåner alle dispositioner uden at have specielle hverv.

UBER CUP

Japan vandt finalen i Uber Cup turneringen over USA med 5-2. De japanske piger fik en flyvende start — fortæller vor forbindelse i Wellington — idet de hurtigt kom foran 3-0. I en meget spændende kamp besejrede den 22-årige Noriko Takagi All-Englandsmeisteren Judy Hashman med 12-10, 11-8.

Noriko Takagi—Judy Hashman 12-9, 11-7. Mitsuko Yokohama—Tyna Baranagi 11-3, 11-8. Fumiko Yokoi—Caroline Jensen 12-11, 11-3.

Noriko Takagi & Kazuko Goto—Judy Hashman & Rosine Jones 14-18, 9-15. Hiroe Amano & Tomoko Takahashi—Caroline Jensen & Tyna Baranagi 9-15, 15-9, 15-7. Hiroe Amano & Tomoko Takahashi—Judy Hashman & Rosine Jones 8-15, 4-15. Noriko Takagi & Kazuko Goto—Tyna Baranagi & Caroline Jensen 15-2, 17-16.



ART. 1211



— bedre sportssko findes ikke



KØBENHAVNS BADMINTON KREDS

MADS P.-TURNERINGEN

Mads P.-turneringen er nu færdigspillet for sæson 1965—66, og her har De vinderrækkefølgen:

1. GBK (maximum) 10 points
2. KBK 8 "
3. ABC 4 "
4. CBK 4 "
5. SIF 2 "
6. KMB 2 "

Gentofte fik sin første inskription på Mads P.-pokalen ved at vinde med maximumspoints. KBK tabte kun til GBK. ABC opnåede en tredjeplads med samme pointsantal som CBK, idet førstnævnte vandt den indbyrdes kamp. På samme måde blev SIF nr. 5 foran KMB.

For første gang i turneringens historie blev der scratchet en kamp — endda uden turneringsledelsens viden, idet KMB ikke kunne nå at afvikle sin match mod SIF inden for den satte frist. Heldigvis var det begge klubbers sidste kamp i sæsonen, men et sådant wo-resultat pynter ikke på regnskabet, og vi henstiller til klubberne, at det ikke sker mere.

Pokaloverrækkelsen vil finde sted på plenarmødet i ABC i september.

EWB.

SKÅNE—KØBENHAVN

Søndag den 20. febr. skulle den årlige match mellem Skåne og København finde sted i Landskrona.

Turen startede søndag morgen kl. 8,30 fra Tuborg Havn, hvor alle var mødt til tiden, selv Elo. Da vi var kommet ombord på båden og havde indtaget vore pladser i restaurationen, begyndte der en kamp for at få bestilt det dyreste på spisesedlen. Da de engelske bøffer, Tom Bacher fik en dansk, da han ikke taler særligt godt sprog, og diverse desserter var indtaget til akkompagnement af et glas mælk, nåede vi Landskrona, hvor vi blev modtaget af formanden for Skånes Badmintonförbund, som førte os ud til alle tiders idrætsanlæg i udkanten af byen. Hallen var ikke 100 pct. velegnet til badminton, hvilket Morten, der bruger briller, hvilket Morten, der bruger briller, sikkert kan snakke med om.

Mads P.-resultater pr. 1/5 1966

	ABC	CBK	GBK	KBK	KMB	SIF	V.	T.	Point
ABC		7-6	3-10	4-9	2-11	9-4	25	40	4
CBK	6-7		2-11	0-13	10-3	7-6	25	40	4
GBK	10-3	11-2		10-3	13-0	12-1	56	9	10
KBK	9-4	13-0	3-10		13-0	10-3	48	17	8
KMB	11-2	3-10	0-13	0-13		0-13	14	51	2
SIF	4-9	6-7	1-12	3-10	13-0		27	38	2

Om selve matchen kan siges følgende:

At Lisbeth von Barnekow i 1. DS sloges som en besat mod en velspilende Eva Twedberg, som efterhånden hører til verdenseliten, der blev opildnet af en „stor“ svensk tilskuerskare; desværre slog Lisbeths kondition ikke til i tredje sæt, hvor hun kun fik 3 points. I 2. DS vandt Lony Funch let i to sæt over Berit Eek. Begge de debuterende damer fra KBK, Lene Hørvid og Sussie Brøndum supplerede deres makkere udmærket, og Lene vandt sammen med Bjarne Andersen i to sæt over Bengt Åke Jönsson & Ann-Christin Rosenquist i en meget velspillet kamp. Desværre kunne Sussie & Eskil Trolle ikke følge successen op, men tabte i en hård tre sæts kamp til Lena Pettersson & Göran Wahlquist i en kamp, hvor sejren lige så godt kunne være gået til danskerne. I 1. HS vandt Tom Bacher i tre sæt over Berndt Dahlberg uden at være truet i sidste sæt. 2. HS vandt Elo Hansen efter en overbevisende indsats i to små sæt over Gerd Nordquist, som slet ikke nåede at komme igang, inden Elo havde afgjort kampen til sin fordel. Morten Pommergaard kunne desværre ikke følge successen op i 3. HS, men tabte i tre sæt i en kamp, hvor Morten det ene øjeblik spillede som en sand mester for derefter at spille som en brækket arm, muligvis forårsaget af det dårlige lysforhold, som sikkert har været et stort handicap for Morten, der bruger briller. I 4. HS vandt holdets tredje debutant, Per Svensson fra KBK over Rolf Hansson i en kamp, hvor svenskeren ikke var i besiddelse af den helt store koncentration og

kondition. Begge DD gik til København efter tre sæt i begge kampene, og hvor særligt 2. DD var meget spændende, men hvor Lenes og Sussies kondition blev afgørende. 1. HD blev vundet af Dahlberg & Wihlborg i en kamp, hvor Tom & Bjarne slet ikke nåede op på sædvanlig styrke. Hvis 1. HD blev en skuffelse for københavnernes, blev 2. HD vundet af Morten & Elo, der slog Bengt Åke & Rolf Hansson, der spiller på det svenske Thomas Cup hold, i to sæt efter en virkelig fin og koncentreret indsats. I 3. HD gjorde Eskil Trolle, hvad han kunne for at vinde kampen for København, men da det jo er ret svært at spille en mod tre, vandt Wahlquist & Nordquist over Eskil & Per i to sæt efter omspil i andet sæt, hvor det så ud, som om Per igen spillede sammen med Eskil.

☆

Summa summarum, resultatet af matchen blev, at København vandt med 8—5. Det var en stolt Erling Dige, der under den efterfølgende „festmiddag“ fik overrakt pokalen.

☆

Hjemturen foregik i høj stemning, og altfor hurtig nåede vi Tuborg Havn efter en lang og morsom dag. Til sidst vil jeg gerne takke de to ledere, Per Marcussen og Erling Dige, samt mine holdkammerater for en virkelig morsom dag, med stemning og godt kammeratskab.

P. Svensson.

Nye formænd

Brønshøj Badminton Klub
Henning Koch Sørensen,

Frederikssundsvej 119, Brh.,
tlf. 60 01 60.

Badmintonklubben Argo:
Vagn T. Bertelsen,
Irisvej 23, Lille Værlose,
tlf. 48 13 11.

Forsikrings-Idræts-Klubben:
Arne Midtgaard,
Akkvisitorskolen,
Islands Brygge 81, 5., S.

Amager Badminton Club:
Ernst W. Balling,
Elbagade 6 st., S., tlf. 55 98 31.

Badmintonklubben Point:
Peter Breum,
Sct. Knudsvej 18, 2., V.,
tlf. Eva 3607.

BK Point meddeler samtidig, at klubben har fået ny spilleudvalgsformand, nemlig Olaf Rather, Brunevang 9, Brh., tlf. 94 90 09, og at dens spillested herefter er CBK-Hallen, Maltgårdsvej 18, Gentofte, telefon Gentofte 2466.

Scaniadam

Sælger

**Klaus
Kaagaard**

Herlev Hovedgade 97—99

Telefon 94 85 33

Kommunepokalturnering

Klubberne i Gentofte kommune har spillet den årlige turnering om

den af Gentofte kommune udsatte pokal, i år med CBK som arrangør. Resultatet blev 18 sejre til GBK, 16 sejre til CBK og 11 sejre til SIF. GBK fik således endnu en aktie i den udsatte pokal, og kan klubben vinde til næste år, hvor klubben har hjemmebane, vinder den pokalen til ejendom.

Under turneringen skete der det beklagelige, at GBKs Ole Jensen sprængte sin achillessene, således at han er ukampdygtig for længere tid.

Kommunalt idrætsudvalg

Gentofte kommune har nedsat et idrætsudvalg til at vejlede kommunalbestyrelsen i idrætslige spørgsmål, herunder fordeling af kommunens tilskud til idrætsklubber. Udvalget består af 11 medlemmer, hvoraf 2 udpeges af kommunalbestyrelsen, medens de 9 medlemmer vælges af idrætsklubberne i forhold til disses medlemstal. Badminton og tennis er slået sammen i én gruppe, der har ret til at vælge ialt 3 medlemmer. Hertil har klubberne valgt Carl Jensen, GBK, Ole Mertz, SIF, og Erik Henning Jensen, HIK.



FORD

har finalister
i alle klasser
- se dem hos

Rådhuspladsen, Kbhvn. V.
Tlf. 12 12 34

Gladsaxe Møllevej 14, Søb.
Tlf. 69 12 34

Herlev Hovedgade 97 - 99
Tlf. 94 85 33

Lyøvej 20, Frederiksberg
Tlf. FA 78 88

SCANIADAM

AUT. FORD-FORHANDLER

Hovedvejen 149, Glostrup
Tlf. 96 49 90

Amager Landevej 102-104
Tlf. 51 12 34

Islevalvej 100, Brønshøj
Tlf. 94 76 88

Grønlandsvej 27, Kbhvn. S.
Tlf. 55 54 56



SJÆLLANDS BADMINTON KREDS

Årsmøde

Tidligere spildte vi som regel årets bedste sommersøndag på at holde årsmøde, men kloge hoveder har fundet på, at det nu skal ligge i februar eller marts måned. Da Tivoli ikke er åbent på denne tid af året, er alle argumenter for at holde det i København faldet væk, og vi mødtes altså lørdag den 12. marts i Roskilde for at høre lidt om, hvad der var gjort forkert i den sæson, der på nuværende tidspunkt er forbi.

Såvel formanden, kassereren samt de forskellige udvalgsformænd havde gjort deres til, at mødet blev forholdsvis kort ved at udsende nogle fyldige beretninger om sæsonen, og selv om de indeholdt enkelte negative detaljer, var hovedindtrykket, at kredsen stadig klarer sig fint på alle områder. Debatten om de enkelte beretninger viste da også tydeligt, at der var så nogenlunde tilfredshed med det arbejde, der er udrettet, og dette kan den forholdsvis lave mødeprocent vel også tages som tegn på.

☆

Valgene gik meget smertefrit, idet der var genvalg over næsten hele linien; kun blev Jørgen Simonsen, Roskilde, nyvalgt til spilleudvalget samt Børge Nielsen, Nykøbing S., til bestyrelsen.

I forbindelse med de mange genvalg kan jeg ikke dy mig for at bringe et citat fra en københavnsk DH-klubs medlemsblad. Det skriver: „Hvad skal man gøre for at komme i forbundets ledelse? Ingenting, og så får man endda lov til at blive sidende“. Det er vel ikke derfor, vi har så mange genvalg hvert år.

☆

Det eneste sprængstof på mødet var som sædvanlig en debat om holdturneringsreglementet. I år drejede det sig om op- og nedrykning af spillere fra klubbernes forskellige hold. Efter megen parlamentering fandt man ud af at opfordre SU til at gennemdrøfte denne regel. Disse drøftelser er resulteret i, at reglen til næste år formentlig vil blive ændret til noget i følgende retning: Fra næstsidste til sidste spillerunde må ingen spiller flyttes ned til et lavere rangerende hold. Den endelige ud-

formning af reglen vil fremgå i næste års håndbog.

☆

Bortset herfra bør det også nævnes, at Ingolf Hansen fik kredsens fortjensttegn for mangeårigt godt arbejde i Vestsjælland, og der faldt også lidt af til kredsens formand for et 10 års jubilæum som formand, men da han har kors og bånd og stjerner nok i forvejen, måtte han nøjes med en gave.

Som man måske har forstået, var årsmødet meget lidt dramatisk, og jeg skal derfor ikke trætte læseren med flere facts.

Oprykning af spillere

Efter de opnåede resultater har kredsen foretaget følgende oprykning af spillere.

Mesterrækken: Ruth Petersen, Sorø.

A-rækken: Hanna Rasmussen, Sorø, Vibeke Hasselsteen, Sorø, Lene Christensen, Lillerød, Charlotte Toft Mikkelsen, Lillerød, Olaf Nyeng, Lillerød, Jens Boesen, Holte, Asger Bonnichsen, Lillerød, Jan Christensen, Lillerød, Niels Nørgård, Hillerød, Torsten Berg, Hillerød, Søren Wilandsen, Hillerød.

Ungdomsmatch mod København

Referatet af denne match har redet mig som en mare; thi der foresvæver mig et eller andet om, at jeg i tidligere sæsoner måske har skræppet lidt. Men frem skal det: København vandt både junior- og puslingematchen, den første med 8—5 og den anden med 8—1. Matchen blev spillet i Herlevs store palads, og selv om Sjællands hold var præget af enkelte afbud, kan det ikke skjules, at man i København i år har været et hanefjed bedre end os i ungdomsrækkerne.

Mange af de enkelte kampe var gengangere fra sæsonens mange turneringer, således må Anne Berglund, ØBK, og Lis Rathsch, Hillerød, snart kende hinanden til hudløshed, ligesom Allan Riisberg og Preben Boesen har set hinanden før. Begge disse matcher endte forøvrigt med københavnsk sejr.

I juniormatchen var det morsomt nok de sjællandske damer, der kla-

rede sig bedst, idet de bidrog til tre af de fem sejre, bl.a. ved at vinde begge dame singler. Hos herrerne blev det enkelte steder til nogle alvorlige nederlag, men Henrik Nielsen reddede lidt af æren ved en stor sejr i 2. HS.

Puslingenes eneste sjællandske sejr var nok matchens største overraskelse, da Karsten Tanghøj slog Claus Petersen i to sæt. Derudover blev der kun to sæt til os, men vi er overbeviste om, at det blot er en periodevis bølgedal, vi er nede i, og vi regner allerede med at være ovre den til næste år.

Derfor takker vi københavnernes for kløene og håber, vi må få revanche til næste år.

Søren P.

HOLDMESTERSKAB

Lillerød vandt det sjællandske holdmesterskab for 8. gang i træk

Ved sæsonens slutning afholder Sjællands Badminton Kreds hvert år en cup-turnering for at finde den sjællandske mester for hold, og deltagere er de sjællandske divisionshold plus vinderen af sjællandsserien.

I år skulle det således være Lillerød og Roskilde fra 2. division, Lillerød, Slagelse og Sorø fra 3. division samt Holte som vinder af sjællandsserien, som skulle kæmpe om titlen.

De foregående syv år har Lillerød hjemført dette mesterskab, så enhver forstår, at man på bred front var ivrige efter at tage LBs skalp, men det lykkedes ikke.

Lodtrækningen havde maget det således, at Lillerød og Sorø var oversiddere i hver sin halvdel, medens Roskilde og Hillerød samt Holte og Slagelse skulle mødes i første omgang med respektive førstnævnte som hjemmehold.

Matchen i Roskilde var naturligvis imødeset med megen spænding, idet Roskilde var holdet, som måtte rykke ned fra 2. til 3. division, og Lillerød omvendt holdet, der skal rykke op fra 3. til 2. division. Forud var Hillerød utvivlsomt favorit, men hjemmeholdet ville det anderledes og vandt 7—6. I den anden halvdel forekom noget kedeligt, nemlig at Sla-

gelse overhovedet ikke stillede op, fordi man ikke ønskede at deltage, hvorved Holte vandt uden kamp. (Man forstår ikke helt sådan en indstilling).

I semifinalerne vandt Lillerød 13—0 over Holte. Matchen blev spillet i Lillerød-hallen trods Holtes lodtrækning til hjemmebane, dels var Holte simpelthen i halsnød, og dels ville det være en udmærket forkamp for Holte-spillerne til kvalifikationsmatchen mod Nakskov, som Holte lod spille i Lillerød. Den anden semifinale gav atter en positiv overraskelse fra Roskilde, idet de på hjemmebane vandt over Sorø med 8—5, hvorefter der nu var lagt op til et spændende opgør mellem Lillerød og Roskilde, hvor førstnævnte havde fordel af hjemmebane, hvad de to øvrige modstandere til Roskilde jo ikke havde haft.

Resultatet af finalen blev 10—3 til Lillerød, der således hjemførte sit 8. SM for hold i træk, men selve matchen bød på en række absolut gode kampe og med større jævnbyrdighed, end slutresultatet viser.

Når man så dette Roskilde-hold, kan man ikke helt forstå, at det ikke har klaret skærene i 2. division, men det var vist nok sæsonstarten, som var særlig mærkbar svag for RBC-spillerne, — men fortsætter de i 3. division, som de sluttede her i kampen om SM, er det meget sandsynligt, at de påny spiller sig op. Holdet består af en række gode spillere og dejligt fair spillende.

Lillerød måtte undvære sin junior-danmarksmester, Lene Christensen, der har lidt vrøvl med ryggen, men forhåbentlig samler fornødne kræfter i sommerferien, så hun kan deltage på Lillerøds hold til næste holdturnering. Men alligevel klarede LB-pigerne sig brillant og vandt alt, hvad de deltog i; — det var herrerne, som var de „gæstfrie“, idet Roskilde vandt en herre single og to herre doubler.

Matchens enkelte resultater blev med LB'erne nævnt først:

HS: Sven Reinhold—Jørgen Simonsen 8—15, 15—4, 15—4. Arne Jørgensen—Steen Pedersen 15—12, 15—17, 15—9. Flemming Jørgensen—Klaus Hansen 16—18, 17—16, 7—15. Hugo Fris—Lars Bach 7—15, 15—2, 15—1.

DS: Charlotte Toft Mikkelsen—Jessie Hansen 11—1, 11—0. Unne Kjerulff—Bodil Jørgensen 11—5, 11—3.

HD: Asger Bonnichsen & Sven Reinhold—Jørgen Simonsen & Hans Ove Nissen 7—15, 5—15. Jan Christensen & Hugo Fris

—Leif Jørgensen & Klaus Hansen 12—15, 15—10, 15—9. Arne Jørgensen & Flemming Jørgensen—Steen Pedersen & Lars Bach 8—15, 15—18.

DD: Kirsten Jørgensen & Kirsten Mortensen—Helle Frederiksen & Bodil Jørgensen 15—5, 15—12. Charlotte Toft Mikkelsen & Unne Kjerulff—Lis Hedegaard & Jessie Hansen 18—16, 15—3.

MD: Jan Christensen & Kirsten Mortensen—Hans Ove Nissen & Lis Hedegaard 6—15, 15—7, 15—7. Asger Bonnichsen & Kirsten Jørgensen—Leif Jørgensen & Helle Frederiksen 18—13, 15—8.

☆

Efter matchen fik LB overrakt den nye vandrepokal, J. P. Kristensens Mindepokal, der erstatter den vandrepokal, som LB har vundet til ejendom. Denne nye pokal skal vindes 10 gange, før den er erhvervet til ejendom, så der bliver noget at kæmpe for.

ea.

SLAGELSE—HOLLAND

Slagelse Badminton Klub har i påsken været på besøg med tre hold (42 personer) i den hollandske by Harderwijk, der ligger 85 km fra Amsterdam, og det blev på alle måder en vellykket tur. Vi havde vor træner, Gert Seerup, Næstved, med som holdleder, og på grund af afbud fra vore egne var der fem Næstvedspillere, der trådte hjælpende til og tog med. Turen var iøvrigt arrangeret gennem „Euro-Sportring“.

Med afgang onsdag aften kl. 20,20 og med en køretur på tyve timer var vi skærtorsdag kl. 16,00 ved bestemmelsesstedet, hvor vi blev modtaget af den lokale badmintonklubs formand, E. J. Cox, og efter kaffebord blev vi præsenteret for vore kvarterværter. Langfredag var der udflugt til Amsterdam med bl. a. en sejltur på kanalerne og i havnen og senere lejlighed til at gøre indkøb. Lørdag formiddag var der i Harderwijk ugentlig marked, hvor der var til at købe alt, lige fra knappenåle o.s.v.

Om eftermiddagen skulle turens

egentlige formål finde sted, og kl. 14,00 var vi klar til at spille badminton i kasernens gymnastiksal. Det var med nogen betænkelighed, vi så flere indonesiske spillere, hvoraf man må fremhæve R. A. Loth.

Inden kampene begyndte blev der udvekslet gaver og Harderwijks borgmester, G. J. Numan, bød velkommen og erklærede derefter stævnet for åbnet.

Der blev spillet tre matcher: Slagelse I mod udvalgt hold fra

Utrecht-området 8—5

Slagelse II mod Harderwijk—

Utrecht-området 5—8

Slagelse III mod BC Tweeling-

stad 3—3

Vor unge, lovende spiller John Larsen fik ved denne lejlighed sin debut på 1. holdet, og han klarede det fint.

Efter kampene blev der om aftenen afholdt en dejlig fest for samtlige spillere og kvarterværter. Søndag var der sejltur på Zuiderzøen, og vi hørte om hollændernes kamp mod havet og om det store arbejde, der udføres for at indvinde nyt land. Senere var vi så heldige at overvære søløvernes og delfinernes fodringstid i byens Delfinarium, hvilket var meget morsomt. Klokken 21,30 samledes vi for sidste gang på denne tur med vore kvarterværter til hyggeligt samvær, inden vi begyndte hjemturen kl. 23,00. Vi tog afsked med vore værter i et dejligt forårsvejr og kom hjem til Slagelse i en forrygende snestorm, men efter en vidunderlig tur, hvor vi hos vore værter i Harderwijk blev mødt med en enestående gæstfrihed.

Vi glæder os til at gøre gengæld, når vi den 14. august får besøg af Harderwijk Badmintonclub.

O. H.



Lædersåler sætter

noble spor

LILLERØD

Lillerød Badmintonklub har afholdt sin årlige generalforsamling, og efter at mangeårige spilleudvalgsformand, Freddy Fich, ikke mere ønskede dette hverv, kom ledelsen til at se ud som følger:

Formand: Ernst Andersen; næstformand: Viktor Hermansen; kasserer: Chr. Kjærulff-Rasmussen, og sekretær: Hans Jørgen Hansen. Endvidere har Lillerød sogneråd en repræsentant, Kjeld Hansen, i bestyrelsen.

Spilleudvalget: Erik Stanley Andersen (formand og medlem af bestyrelsen) samt Jørgen Dreves Nielsen og Jens Erik Christiansen med Kirsten Andersen som suppleant.

Ungdomsudvalget: Poul Boyer Petersen (formand og medlem af bestyrelsen) samt Ole Klamer, Olaf Nyeng, Flemming Jørgensen og Svend Howald Petersen med Lena Danielsen som suppleant.

ROSKILDE

Roskilde Badminton Club-59 har i april afholdt generalforsamling, hvor Hans Ove Nissen, Roskildevænget 67, Roskilde, telefon (03) 35 25 00 (om dagen) genvalgte som formand. Som spilleudvalgsformand nyvalgte Klaus Hansen, Duevej 4, Roskilde, telefon (03) 35 28 62.

VORDINGBORG

Vordingborg Badminton Klub har atter i indeværende sæson afholdt sin store turnering, men trods opfordringer og „rykkere“ er det kun lykkedes os at fremskaffe de nøgne tal. De følger hermed:

A-RÆKKEN

Herre single

Kvartfinaler: Niels Nørgaard, HB—Gert Keilstrup, GBK, 18—17, 12—15, 15—11. Tage Nielsen, KBK—Peter Krøyer, NBK, 15—12, 15—5. H. C. Mortensen, VBK—Allan Nicolaisen, BBK, 10—15, 6—15. Søren Villadsen, HB—Knud Jørgen Nielsen, KMB, 15—4, 15—1.

Semifinaler: Nørgaard—Nielsen 9—15, 9—15. Nicolaisen—Villadsen 15—0, 15—9. Finale: Nielsen—Nicolaisen 4—15, 15—11, 15—8.

Herre double

Kvartfinaler: John Kayser & Per V. Nielsen, CBK—Leif Hansen & Per Skjoldner, GSB, 15—11, 15—9. Knud J. Nielsen, KMB, & Ole Nielsen, ABC—Erik Sørensen & H. Wetterberg, NBK, 15—0, 18—13. Torben Nielsen, KMB, & Tage Nielsen, KBK—Gert Lazarotti & Allan Nicolaisen, BBK, 11—15, 2—15. Ole Lottrup & Niels O. Rasmussen, ØBK—Niels Elling & Ole Krogdahl, BBK, 15—13, 9—15, 15—8.

Semifinaler: Kayser & Nielsen—Nielsen

& Nielsen 18—16, 12—15, 13—15. Lazarotti & Nicolaisen—Lottrup & Rasmussen 15—5, 15—8.

Finale: Nielsen & Nielsen—Lazarotti & Nicolaisen 15—1, 15—1.

Finale: Hagen Petersen & Sørensen—Nielsen & Thomsen 15—9, 6—15, 7—15.

Dame double

Semifinaler: Ruth Petersen & Hanna Rasmussen, SBK—Susanne Berg & Inge Lise Larsen 15—12, 15—12. Judy Funch, VBC, & Inge Carstensen, NBK—Jytte Eriksen, GBK, & Elsebeth Thomsen, ABC, 9—15, 15—11, 12—15.

Finale: Petersen & Rasmussen—Eriksen & Thomsen 18—16, 7—15, 15—7.

Dame single

Semifinaler: Jytte Eriksen, GBK—Lene Staalgaard, KB, 11—2, 11—6. Lone Sørensen, GBK—Inge Carstensen, NBK, 12—10, 11—9.

Finale: Eriksen—Sørensen 11—6, 11—0.

Mixed double

Kvartfinaler: Kaj Hasselsteen & Ruth Petersen, SBK—Torben Hasfeldt, LBK, & Grethe Christiansen, VBK, 15—8, 15—9. Søren Stender & Kirsten Klæbel, LBK—Claus Hagen Petersen & Lone Sørensen, GBK, 4—15, 11—15. Kurt Seemann & Kirsten Bagge, KMB—Ole Nielsen & Elsebeth Thomsen, ABC, 3—15, 8—15. H. C. Mortensen & Birthe Østergaard, VBK—Knud J. Nielsen, KMB, & Lis Poulsen, NBK, 10—15, 14—18.

Semifinaler: Hasselsteen & Petersen—Hagen Petersen & Sørensen 18—15, 8—15, 11—15. Nielsen & Thomsen—Nielsen & Poulsen 15—7, 15—11.

C-RÆKKEN

Herre double:

Kvartfinaler: E. Sørensen, NBK, & V. Lindhardt, VBK—B. Andreasen & E. Nasslev, Sct. Jørgen, 15—7, 15—2. L. Christoffersen & K. Nielsson, HBC—J. B. Rasmussen & Niels Reill, KB, 12—15, 3—15. John Hansen & Per Wulf, KBC—Mogens Hansen & S. Jensen, BBK, 15—18, 9—15. Palle Gamst & Bendt Werge, HBC—Kurt Selmann & T. Jørgensen, KB, 4—15, 2—15.

Semifinaler: Sørensen & Lindhardt—Rasmussen & Reill 15—12, 15—7. Hansen & Jensen—Selmann & Jørgensen 15—12, 11—15, 12—15.

Finale: Sørensen & Lindhardt—Selmann & Jørgensen 15—9, 15—9.

Dame double

Semifinaler: Jena Robdrup & Elin Jensen, Sct. Jørgen—Margit Borch & Birgit Hey, HBC, 15—3, 15—8. Gurli Petersen, Smash, & Grethe Gissel, BK36—Birgit Riis & Karin Pedersen, BBK, 15—2, 15—3.

Finale: Robdrup & Jensen—Petersen & Gissel 8—15, 15—10, 15—12.

Mixed double

Kvartfinaler: Bent Andreasen & Jena Robdrup, Sct. Jørgen—Jens Hansen & Birgit Laugesen, RI, 12—15, 6—15. Mogens Hansen, BBK, & Ingerlise Ludvigsen, VBK—Jan Beise & Lizzi Andersen, VBK, 15—11, 15—3. Steen Hasbild & Tove Jørgensen, KMB—Roar Hansen & Britta Andersen, VBK, 8—15, 2—15. Søren Rasmussen & G. Christensen, VBK—John

Hansen & Bente Jensen, KBC, 17—18, 15—9, 15—11.

Semifinaler: Hansen & Laugesen—Hansen & Ludvigsen 15—7, 17—14. Hansen & Andersen—Rasmussen & Christensen 15—8, 15—10.

Finale: Hansen & Laugesen—Hansen & Andersen 15—17, 18—14, 15—9.

OLD-BOYS

Herre double

Semifinaler: Oscar Larsen & Poul Keller, Smash—Villy Nielsen & Frank Nielsen, GSB, 15—4, 7—15, 15—7. Niels Jensen & Erik Jørgensen, VBK—Henning Højbjørre & A&S Berthelsen, BBK, 13—15, 9—15.

Finale: Larsen & Keller—Højbjørre & Berthelsen 15—7, 15—9.

Dame double

Semifinaler: Ruth Keller, BBK, & Kirsten Koch Mogensen, Smash—Clara Jepsen & Lizzi Andersen, VBK, 15—0, 15—0. Jytte Hedegård & Birthe Thestesen, Smash—Vibeke Tverskov & Lilli Hansen, HI, 15—5, 3—15, 7—15.

Finale: Keller & Koch Mogensen—Tverskov & Hansen 15—6, 15—11.

Mixed double

Semifinaler: Oscar Larsen & Kirsten Koch Mogensen, Smash—Erik Jørgensen, VBK, & Lis Kortsen, BBK, 15—6, 13—15, 15—1. Villy Nielsen & Kirsten Sørensen, GSB—Bent & Britta Jørgensen, KFB, 15—3, 15—6.

Finale: Larsen & Koch Mogensen—Nielsen & Sørensen 15—6, 12—15, 15—7.

SMÅ FJER

DH-TURNERINGEN

Så er det afgjort. Det bliver KFB Badmintonklub, København, der indtager den plads i DH-turneringen, der blev ledig, da Middelfart Badminton Klub røg ud af turneringen.

I første runde slog Holte Idrætsforening Nakskov Badmintonklub 10—3, men blev sidenhen slået af KFB med 13—0. I nederste halvdel slog Herning Rudkøbing med 12—1, og finalen mellem KFB og Herning blev vundet af førstnævnte med 8—5.





JYLLANDS BADMINTON KREDS

POUL LARSEN

Vor gode ven og kammerat Poul Larsen, kasserer i NBD gennem 17 år, er ikke mere blandt os. Søndag den 15. maj på en strålende forårsdag faldt Poul pludselig om på vej ned for at hente sin vogn og døde kort efter på hospitalet. Kun 47 år blev Poul tildelt.

Poul Larsen virkede som bogholder på Cementfabriken „Rørdal“, og gennem dennes idrætsforening kom Poul tidligt ind i distriktsbestyrelsen, hvor han gennem de sidste 17 år har haft det byrdefulde hverv at være kasserer med meget mere.

Overalt, hvor der foregik noget, der havde med badminton at gøre, var Poul til stede; ved aalborgmesterskaberne, ved distriktsmesterskaberne og distriktsarrangementer af enhver art, og som følge heraf blev Poul kendt af enhver spiller og leder i NBD.

Poul enestående arbejdssevne og pertentlighed gjorde ham velegnet til kassererposten, men hans store sympati for og menneskelige forståelse af medlemmernes problemer gjorde ham afholdt overalt, hvor han viste sig.

Poul holdt sig hovedsagelig til

hjemegnen, men ved enkelte lejligheder var han dog med blandt JBK og DBF's repræsentanter, men den største gerning øvede han i distriktsbestyrelsens daglige arbejde, hvor han også ofte talte de små klubbers sag; det var for ham en hjertesag, at ingen blev overset.

For alle os, der såvel privat som indenfor NBD har haft forbindelse med Poul, kom hans død som et forfærdeligt chock.

Vi vil savne Poul Larsen og aldrig glemme ham og hans gerning.

Æret være hans minde!

VD.

SMÅ FJER

KUN HVIDT TILLADT

Svenska Badmintonförbundet har på et møde i Halmstad i februar vedtaget, at „Tävlingsdräkten i badminton skall vara vit“.

Det vil herefter i alle turneringer, der er sanktioneret af SBF, kun blive tilladt at bære hvide shorts eller hvid kjole eller lange, hvide benklæder (dog ikke overtræksbenklæder) og på overkroppen hvid skjorte, hvid trøje og hvid „overdrag“.

TYSKLAND

Deutsche Badminton-Verband har publiceret sin rangliste for 1965/66. Vi bringer de seks første navne af hvert køn: Wolfgang Bochow, Franz Beinvogl, Willi Braun, Friedhelm Wilff, Siegfried Betz, Horst Lösche og Irmgard Latz, Marieluise Wacke-row, Heidi Menacher, Heidi Hau, Gerda Schumacher.

NY HANDBOG

DBF's håndbogsudvalg er ved at planlægge udsendelsen af en hårdt tiltrængt ny håndbog.

INDIEN

DBF har fra Badminton Association of India modtaget indbydelse til Ulla Strand, Svend Andersen og endnu en spiller til at deltage i forskellige turneringer i Bombay, Lucknow og Delhi i tiden 27. september—16. oktober.

MALTA

Også fra Malta skal der være en invitation på trapperne til danske spillere.

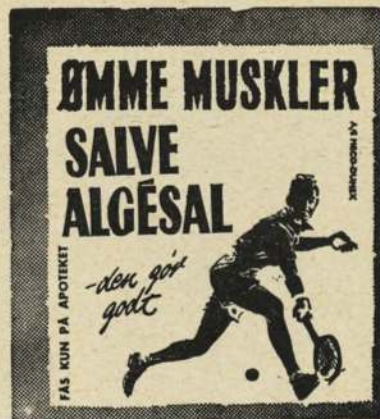
VI
KOMMER
IGEN
TIL
AUGUST
★
GOD
SOMMER



den rigtige
Tennis og Badmintonsko

forlang den hos Deres sportshandler!

Import og en gros Kaj Reesen
Esplanaden 6 . København K . Telf. Min. 9300



UBER-CUP 1965-66:

Asiatiske zone

Thailand	oversidder	Thailand	
Indien	Indien	4-3	
Malaysia	w.o.		Japan
Japan	oversidder	Japan	7-0
Hong Kong	oversidder	w.o.	

Australasiatiske zone

New Zealand	Indonesien	Indonesien	
Indonesien	7-0	6-1	
Australien	oversidder		

Europæiske zone

Skotland	Irland	England	England
Irland	4-2	7-0	7-0
Holland	England		
England	6-1		
Syd Afrika	Syd Afrika	Tyskland	
Danmark	w.o.	7-0	
Tyskland	oversidder		

Amerikanske zone

Canada			
--------------	--	--	--

USA (titelholder) ..

Japan

5-2

Japan

4-3

Japan

5-2

